

LA JEUNESSE DE BLUEBERRY ③

# CAVALIER BLEU

TEXTE DE CHARLIER

DESSINS DE GIRAUD



LA JEUNESSE DE BLUEBERRY

3

# CAVALIER BLEU

TEXTE DE CHARLIER

DESSINS DE GIRAUD



DARGAUD  EDITEUR

PARIS • BARCELONE • LAUSANNE • LONDRES • MILAN • MONTREAL • NEW YORK • STUTTGART

# CHASSE À L'HOMME

1863... À TRAVERS LA GEORGIE DEVASTÉE, UN HOMME ÉPUISÉ, AFFAMÉ, TRAQUÉ, REMONTE VERS LE NORD... CE CAVALIER QUI NE CIRCULE QUE LA NUIT, ET VIT, DEPUIS DES JOURS, DE BAÏES ET DE RACINES, C'EST MIKE S. BUEBERRY SEUL RESCAPÉ D'UN RAID NORDISTE LANCÉ PARRIÈRE LE FRONT CONFÉDÉRÉ, ET QUI CHERCHE DÉSESPÉRÉMENT UN MOYEN DE REPASSER LES LIGNES POUR REJOINDRE LES SIENS

MON CHEVAL EST À BOUT !! ET JUSTE AU MOMENT OÙ J'ATTEINS LES ARRIÈRES DES REBS, ET OÙ J'ENAI LE PLUS BESOIN



PLUS ENCORE QUE NE L'IMAGINE BUEBERRY. CAR, AU MEME MOMENT, AU P.C. CONFÉDÉRÉ DE LA RÉGION

NON, LIEUTENANT MORTON ON NE L'A PAS SIGNALÉ DANS LA RÉGION, CE BUEBERRY !! MAIS VOUS AVEZ CARTE BLANCHE !!

THANKS, SIR !! J'AI FAIT DE SA PENDAISON UNE AFFAIRE PERSONNELLE... CETTE CANAILLE M'A DÉJÀ GUSSE DANS LES DOIGTS PAR DEUX FOIS, MAIS JE L'AURAI !! IL TENTERA SA CHANCE DANS CE SECTEUR !! C'EST MATHÉMATIQUE !!



HEY!?



MORT !! ME VOICI DANS DE BEAUX DRAPS... TIENS, LA-BAS !! DES LUMIÈRES !! TANT PIS JE RISQUE MA CHANCE... J'AI TROP BESOIN D'UNE MONTURE



PLUS TARD...

HEUREUSEMENT  
QUE L'OBSCURITE  
CACHE QUELQUE  
PEU MES  
HAIWONS !



LE SALOON !  
ET DES CHEVAUX !  
PERSONNE  
EN VUE ! LA  
CHANCE EST  
AVEC MOI !



ALLONS-Y...

**HANDS UP  
CRAPULE !**



BOUGE PAS D'UN POUCE, HEIN ! AH, AH ! J'Y AI  
MIS L'TEMPS MAIS CETTE FOIS J'TE TIENS  
MAUDIT VOEUR DE CHEVAUX ! ET POUR  
TOI, C'EST  
LA CORDE !  
SUR !



Y'A ERREUR, SHE-  
RIF ! J'ETAIS TOUT  
JUSTE EN TRAIN DE  
RATTACHER CETTE  
PAUVRE BÊTE !

HOU LA BONNE ÂME ! ET  
CELLES QUI ONT DISPARU LES  
NUITS D'AVANT, C'ETAIT POUR  
LES SOIGNER OU POUR LES  
OFFRIR A TA VIEILLE MÈRE ?  
ALLEZ MON GARS ! EN  
ROUTE POUR LA PRISON



QU'EST-CE QUI  
VOUS PREND ?  
JE SUIS POUR  
RIEN DANS  
CES HISTOIRES  
JE VOUS  
DIS !

TE FATIGUE PAS  
GAMIN ! CA FAIT  
DES SEMAINES  
QUE J'TENDS  
DES PIÈGES  
POUR T'AVOIR !  
HÉ ! MONTRE UN  
PEU TA BINETTE DE  
PLUS PRES !

IMPOSSIBLE! C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE METS MES BOTTES DANS CE TROU!

ET LA DERNIÈRE MON GARS! EN AVANT!

HEY LES GARS! VENEZ VOIR BEN QU'A ENFIN ATTRAPÉ SON VOLEUR DE CHEVAUX!



?!

MOUAIS! UNE BINETTE DE VOLEUR DE CHEVAUX! MAIS C'EST CURIEUX... M'SEMBLE QUE J'T'AI DÉJÀ VU QUELQUE PART!

HA, HA! BRAVO TU L'AS BIEN EU AVEC LE COUP DU TONNEAU!

HÉ, BEN, LES VOLEURS DE CHEVAUX, ON LES JUGE PAS... ON LES BRANCHE SUR L'HEURE! LAISSE-LE NOUS

HO LÀ, PAS D'HISTOIRES LES GARS! EN ARRIÈRE! C'EST PAS PARCE QU'ON EST DANS LA ZONE DES COMBATS QU'IL N'Y A PLUS DE LOT! D'AILLEURS, FAUT QU'IL ME DISE OÙ SONT LES AUTRES BÊTES VOLEES!

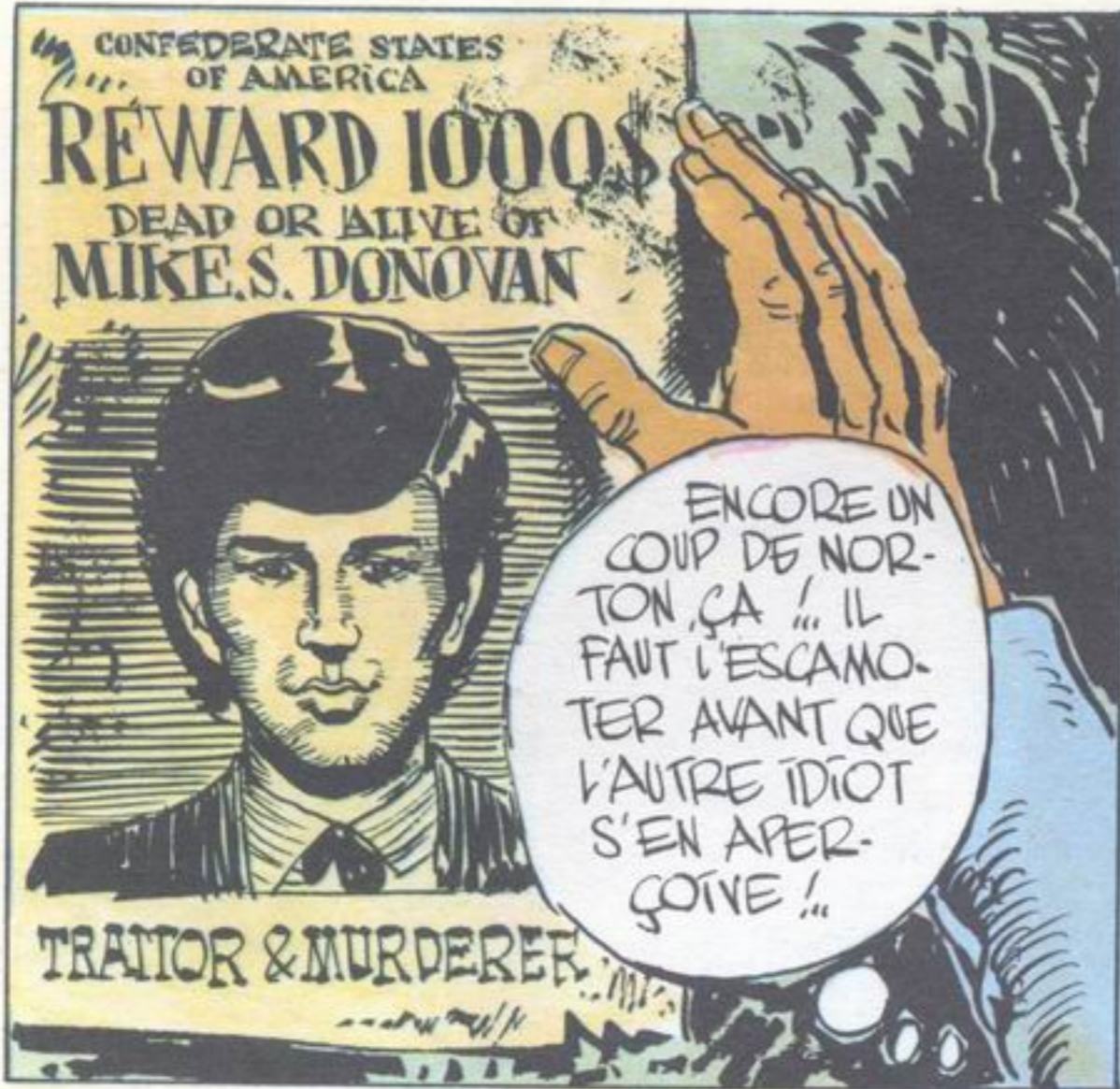


RENTREZ CHEZ VOUS OU VA Y AVOIR DISTRIBUTION DE PLOMB! AVEZ, TOI, ENTRE!

COWE-TOI VENEZ AU MUR ET NE BRANCHE PAS! FAUT QUE JE VERROUILLE CETTE PORTE DANS TON PROPRE INTÉRÊT GARÇON... ÇA T'ÉVITERA LE LYNCHAGE!

BLOODY HEU! JE SAIS MAINTENANT OÙ M'A VU LE PRÉVÔT!





CONFEDERATE STATES OF AMERICA  
**REWARD 1000 \$**  
DEAD OR ALIVE OF  
**MIKE S. DONOVAN**  
TRAITOR & MURDERER

ENCORE UN COUP DE NORTON, ÇA !! IL FAUT L'ESCAMOTER AVANT QUE L'AUTRE IDIOT S'EN APERÇOIVE !!



EH TOT !! DONNE-MOI IMMEDIATEMENT CE QUE T'ESSAIES DE CACHER DANS TA CHEMISE !!

DAMN !! IL A DE BONNS YEUX, CELUI-LA !! HM !! LA LAMPE !! MA SEULE CHANCE



O.K !! LISEZ-ÇA !! VOUS AUREZ UNE SURPRISE !!

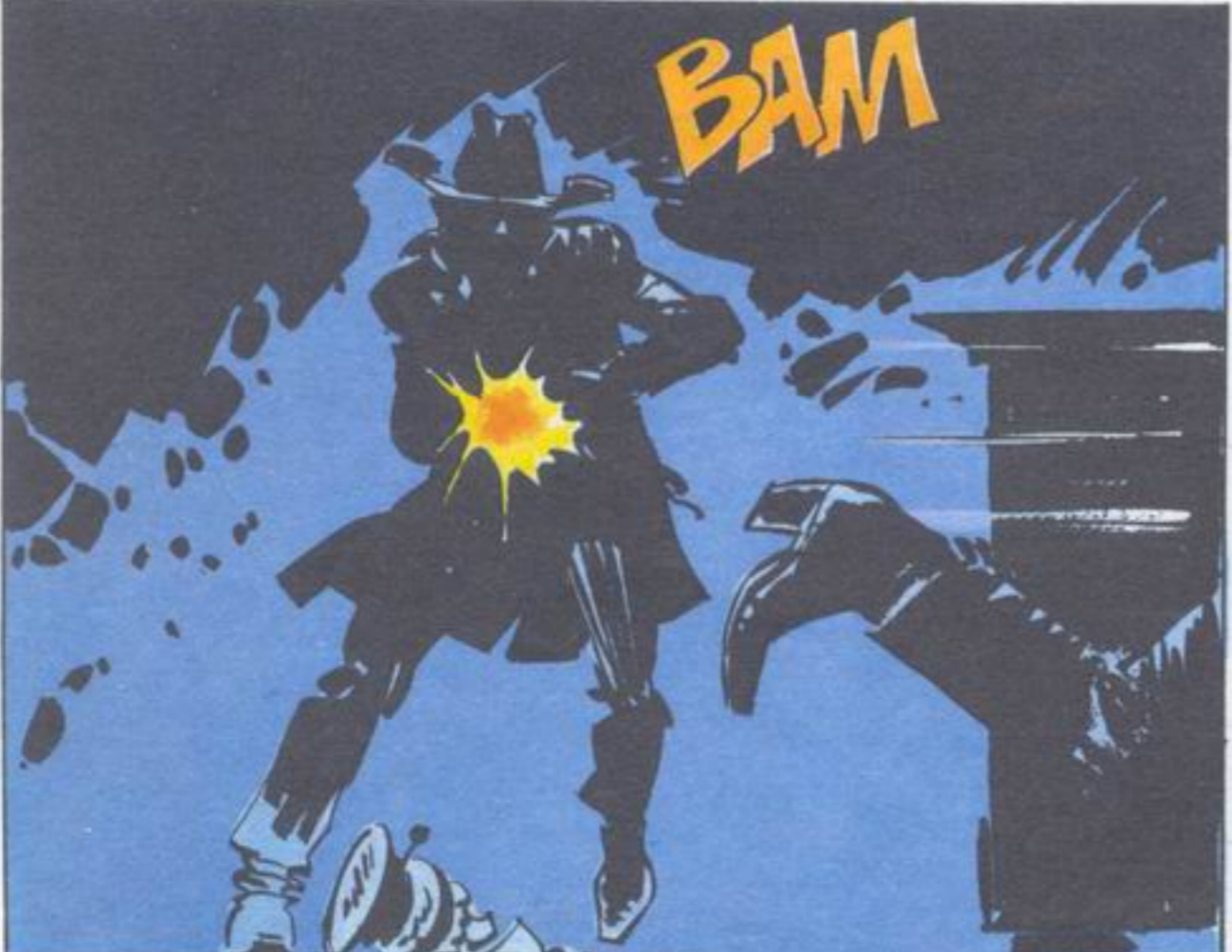
A LA BONNE HEURE, P'TIT !! TU DEVIENS RAISONNABLE !!



ET SOUDAIN

HEY!?

ÉVITANT DE JUSTESSE LE TIR AU JUGÉ DU PRÉVÔT, BWEBERRY BONDIT COMME UN CHAT VERS LE RATEUR D'ARMES QU'IL A REPÉRÉ UNE SECONDE PLUS TÔT



**BAM**



OH !! SHÉRIFF !! JE VOUS PREVIENS !! JE SUIS ARMÉ MAINTENANT !! MAIS JE TIENS PAS A FAIRE COULER LE SANG !! LAISSEZ-MOI FILER ET !!

MAIS BLUEBERRY N'A MEME PAS LE TEMPS D'ACHEVER

OW ! JE ME SUIS FAIS REPERER EN PARIANT

AU MOINDRE BRUIT QUI TRAHIRA MA PRESENCE CE COYOTE TIRERA ET CETTE FOIS, IL RISQUE DE M'AVOIR ! QUANT A LUI, BIEN SUR, IL S'ABSTIENT DU MOINDRE MOUVEMENT !

TCHAC  
TCHAC  
TCHAC



À PRÉSENT, C'EST LUI OU MOI ! J'AI UNE MINUTE POUR SORTIR D'ICI... SINON... OH ! LA LAMPE ! ÇA ME DONNE UNE IDÉE !

C'EST UN VIEUX COUP MAIS ÇA MARCHE TOUJOURS... S'IL A LE RÉFLEXE DE TIRER VERS LE BRUIT, L'ÉCLAIR DE SES COUPS DE FEU M'INDIQUERA SA POSITION ET...



COMME L'ESPÉRAIT BLUEBERRY, LE PRÉVÔT, D'INSTINCT, A FAIT FEU VERS LA PORTE QUE LA LAMPE VIENT DE HEURTER VIOLEMMENT... MAIS LES DÉTONATIONS DU CÔTÉ DE SON ADVERSAIRE, TIRANT VERS LES LUEURS DE DÉPART, ÉCLATENT COMME UN ÉCHO...

CTANC PAW PAW AHRH!!





MATS DEJA AU DEHORS, DES COUPS VIOLENTS EBRANLENT LA PORTE

HEU! VITE PAR DERRIERE!

HO! BEN!

QU'EST-CE QUE C'EST QU' CETTE PETARADE?



OUF! ME VOILA DEHORS, LIBRE, MAIS TOUJOURS SANS CHEVAL!

TOUTE LA NUIT, L'ÉVADE FUIT LE VILAGE, A PERDRE HALEINE



VOICI L'AUBE! ON VA POUVOIR RELEVER MES EMPREINTES! IL Y A DE LA CHASSE A L'HOMME EN PERSPECTIVE!



DAMNED! LA ROUTE EST COUPEE! TOUT UN CAMP CONFEDERE HEY! LA! LE FANTOM PERSONNEL DU GENERAL PICKET! PRIS ENTRE DEUX FEUX! MES AFFAIRES NE S'ARRANGENT PAS!



TOUT LE TRAFIC DU CAMP SUIT CE CHEMIN! SI SEULEMENT UN CONFEDERE ISOLE POUVAIT S'Y AVENTURER ÇA ME FERAIT UN CHEVAL!



DES HEURES DURANT, BLUEBERRY A FAIT LE GUET, EN VAIN... ET SOUDAIN...

AÏE! DERRIERE MOI! DES ABOÏEMENTS! DAMN! ON ME TRAQUE AVEC DES CHIENS!

MAIS, AU MÊME INSTANT

DAMN!! UN  
CAVALIER!! ET  
J'AI BIEN  
FAILLI LE  
LOUPER...



MON DIEU!! MORT!! LE PAUVRE GARS  
S'EST BRISÉ LE COU DANS SA  
CHUTE!! OH!! SES VÊTEMENTS!!  
C'EST PEUT-ÊTRE LE MOYEN  
DE PASSER INAPERÇU!!



EN UN TOURNEMAIN, BLUEBERRY, A L'ÉCART DE LA ROUTE, A REVÊTU L'UNIFORME SUDISTE



ME VOILA COURRIER CONFÉDÉRÉ MAINTENANT... VA FAUOIR ÊTRE CONVAINCANT... LES ABOÏEMENTS SONT TOUT PRÈS...

EN EFFET... A MOÏNS DE 200 MÈTRES



HEIL! JAMAIS J'AURAIS CRU CETTE VERMINE CAPABLE D'ABAT- TRE TOUT CE CHEMIN

OH! REGARDEZ!



UN COURRIER MILITAIRE!! LE CAMP MILITAIRE DE PICKET EST PAR ICI

IL A PEUT-ÊTRE APERÇU NOTRE GIBIER!!



HE, SOLDAT!! UN INSTANT!!

PAS LE TEMPS!! MESSAGE URGENT DU GÉNÉRAL!! PLACE!! PLACE!!



? !?

ÇA A MARCHÉ... IL EST VRAI QU'ILS M'AVAIENT À PEINE VU LA NUIT DER- NIÈRE... L'UNIFORME A FAIT LE RESTE...

QUELQUES HEURES PLUS TARD

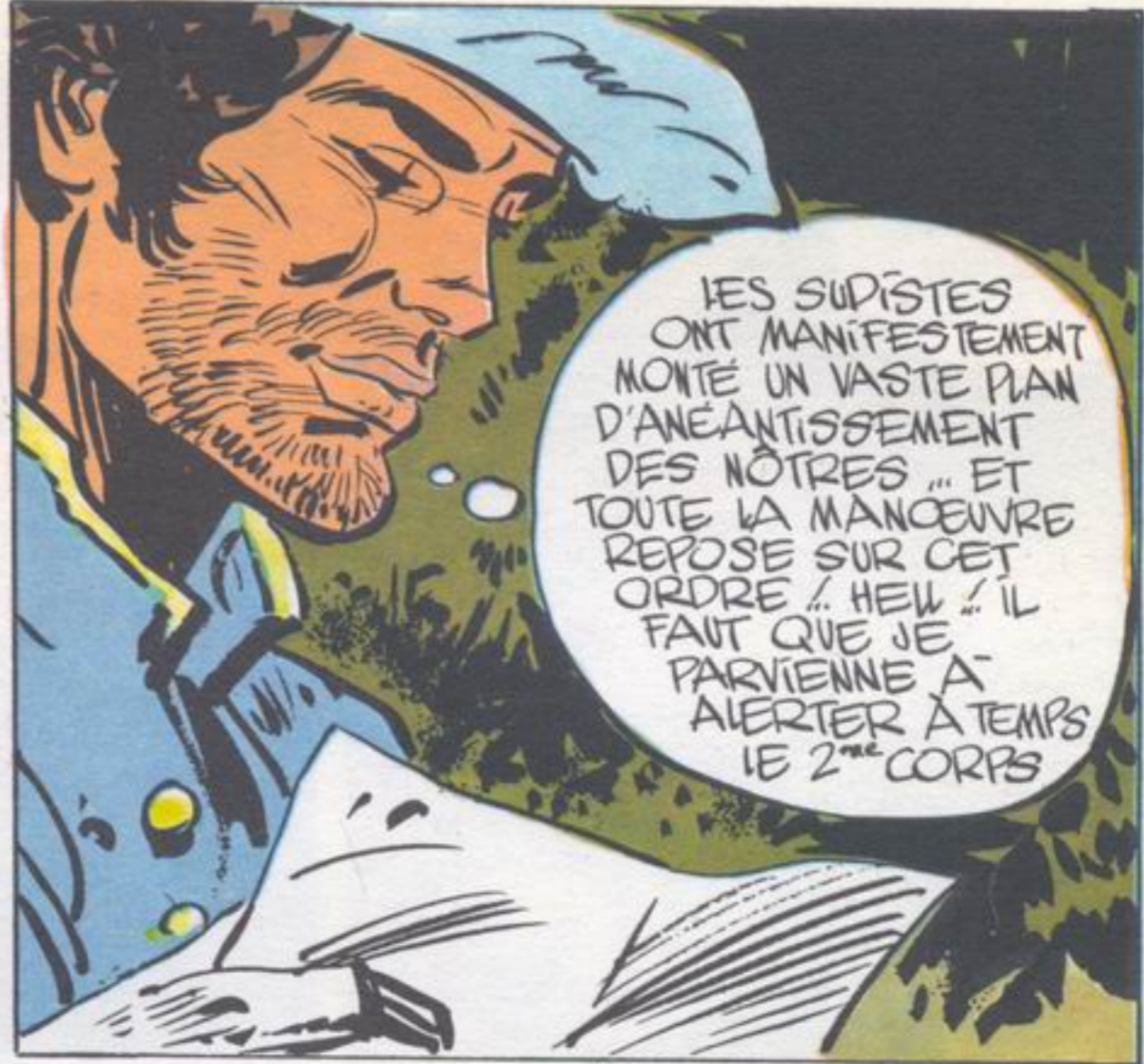


VOYONS QUELS PLUS URGENTS TRANSPORTAIT CE PAUVRE DIABLE D'ESTAFETTE!! TIENS, TIENS!!! QUELQUE CHOSE D'INTÉRESSANT ON DIRAIT

VOYONS... UN ORDRE  
CHARGEANT LA CAVALERIE  
SUDISTE DU GÉNÉRAL FORREST,  
DE PERCER SUR LES ARRIÈ-  
RES DE NOTRE 2<sup>ME</sup> CORPS  
AVENTURÉ EN VIRGINIE ET  
DE LI COUPER TOUTE  
RETRAITE...



LES SUDISTES  
ONT MANIFESTEMENT  
MONTÉ UN VASTE PLAN  
D'ANÉANTISSEMENT  
DES NÔTRES... ET  
TOUTE LA MANŒUVRE  
REPOSE SUR CET  
ORDRE... HEU... IL  
FAIT QUE JE  
PARVIENNE À  
ALERTER À TEMPS  
LE 2<sup>ME</sup> CORPS



COMMENT DIABLE ARRIVER  
À TRAVERSER LES LIGNES  
SUDISTES ? IL DOIT BIEN Y  
AVOIR UNE FAIBLE DANS  
LEUR FRONT... MAIS OÙ ?  
OH... UNE CARTE  
D'ÉTAT-MAJOR...



VOILÀ !... À 50 MILES D'ICI, CETTE  
VOIE FERRÉE, QUI FILE DROIT VERS LE  
NORD... ELLE TRAVERSE LES LIGNES  
ET NE SEMBLE PAS COUPÉE ! (1)



AUTHENTIQUE ET FRÉQUENT...  
ON SE RAPPELLE L'ÉPOPÉE  
DE LA "GÉNÉRALE"

AUSSITÔT, BLUEBERRY S'EST MIS EN  
ROUTE, COMPTANT SUR SON UNIFORME  
SUDISTE POUR PASSER SANS ENCOMBRE

D'ICI QU'ON  
RETROUVE LE  
COURRIER TUE, JE  
SERAI DE  
L'AUTRE  
CÔTÉ !



MAIS LE JEUNE HOMME A COMPTÉ SANS LE FLAÏR  
DES CHIENS...

Ouais...  
...LE CORPS EST  
ENCORE CHAUD...  
LE MALHEUREUX  
A ÉTÉ TUÉ, IL  
Y A QUELQUES  
HEURES À  
PEÏNE !





Y PORTE DES SOUS-VÊTEMENTS DE L'ARMÉE... SÛR QUE C'EST UN SOLDAT!

ON N'A QU'A L'EMMENER AU CAMP... LA-BAS, ILS POURRONT L'IDENTIFIER



CEPENDANT, ALORS QUE LA NUIT TOMBE

LA VOIE FERREE! ELLE SEMBLE INTACTE ET LE FRONT DOIT SE SITUER A QUELQUES MILES SEULEMENT... C'EST LA-BAS QUE SERONT LES BARRAGES...



MA SEULE CHANCE DE LES FRANCHIR, C'EST DE FONCER A TRAVERS A BORD D'UNE LOCOMOTIVE... COMME A L'AUER!... RESTE A ATTENDRE UN TRAIN... DANS CE BOIS JE SERAI A L'ABRI!

(\*) VOIR 3000 MUSTANGS



OR, AU CAMP DE PICKET

DAMN... C'EST MON COURRIER... QUI A BIEN PU?

BLUEBERRY... SIR! LE SIGNALLEMENT DU MEURTRIER QUE CES HOMMES POURSUIVAIENT CORRESPOND! IL A EGALEMENT BLESSE LE SHERIFF DE MALVERN HILL...



PLUS AUCUN DOUTE... IL CHERCHE A PASSER LE FRONT

NORTON... A CHEVAL... VITE! L'HOMME S'EST EMPARE D'UNE DEPECHE SECRETE D'UNE IMPORTANCE VITALE!



IGNORANT QU'ON LE TRAQUE, BLUEBERRY A GUETTE EN VAIN TOUTE LA NUIT, LORSQUE SOUDAIN...

UN TRAIN... ENFIN... VITE, AU PONT...

QUITANT SA CACHETTE  
BLUEBERRY S'EST  
ELANCE AU GALOP VERS  
LE PONT QUI ENJAMBE  
LA VOIE " MAIS, SUR  
UNE AUTRE CRÊTE "



HO !! LIEUTENANT  
NORTON !! LA-BAS !!  
UN CAVALIER !!

C'EST  
LUI !!  
IL FONCE  
VERS LA  
VOIE  
FERREE !!  
EN  
AVANT !!

MAIS, BEAUCOUP MIEUX MONTE QUE SES  
HOMMES, NORTON LES A VITE DISTANCES...



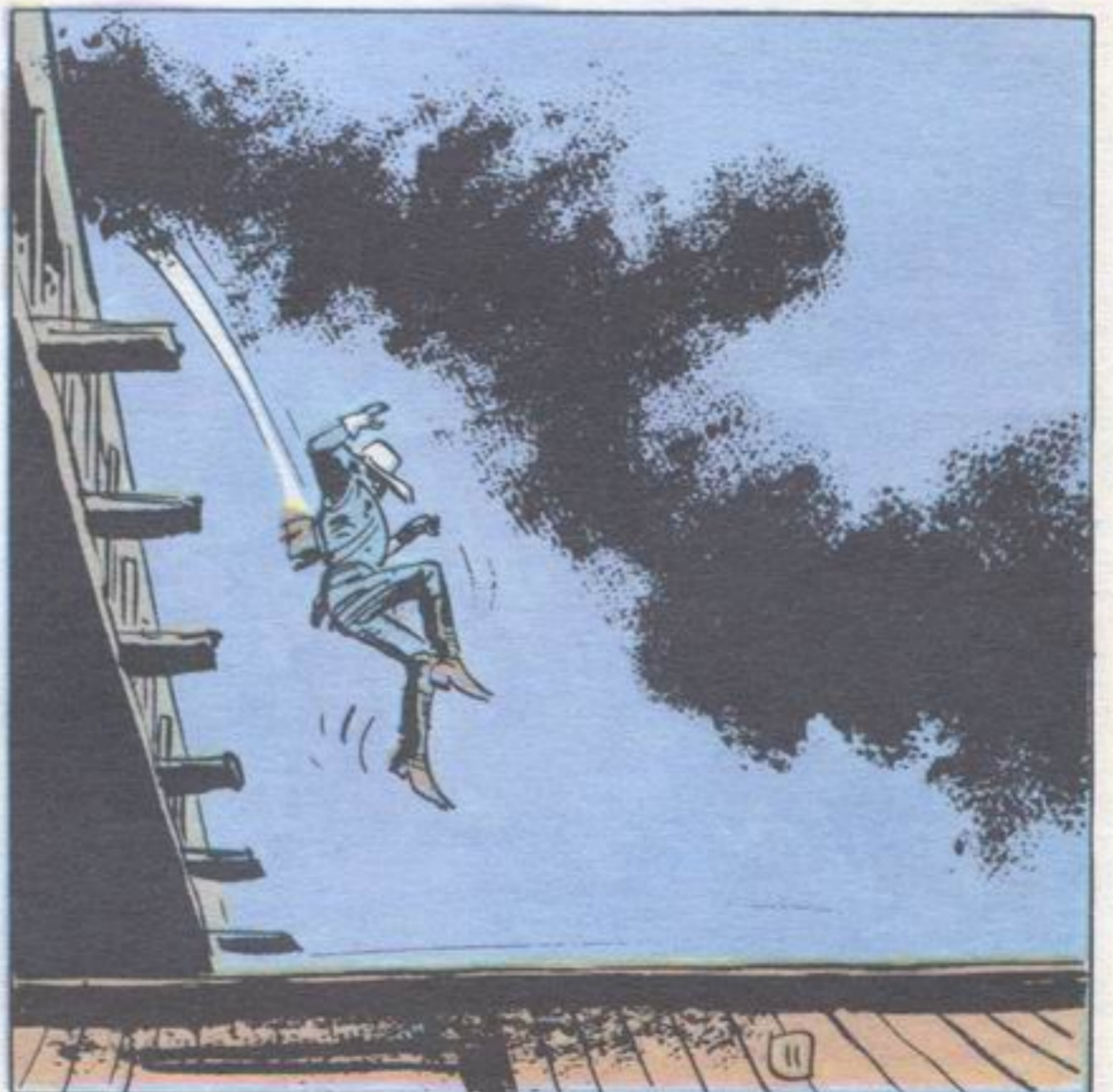
UN  
TRAIN !!  
JE DEVINE  
LE PLAN  
DE CE  
RASCAL



DES CAVALIERS  
REBS !! MAIS !!  
C'EST NORTON !!  
DAMNED !! TOUJOURS  
DANS MES JAMBES  
CEUTI-LA !!



UN TRAIN DE  
RAVITAILLEMENT !!  
ENCORE UNE  
CHANCE !! ET  
L'AUTRE QUI  
ARRIVE !!  
VITE !!!





MAINTENANT  
LA LOCO!  
J'AI TROIS OU  
QUATRE MILLES  
AVANT LES  
LIGNES  
SUDISTES



DAMN!  
TROP  
TARD! A  
MOINS  
QUE



GIDDAP!  
YEAH!

JE TE TIENS  
BWEBERRY,  
JE TE TIENS!!



CONTINUEZ  
SURTOUT A ME  
TOURNER LE  
DOS, LES  
AMIS! LA  
SURPRISE  
N'EN SERA  
QUE MEIL-  
LEURE...



OH!! LES GARS!  
AU MOINDRE GESTE  
SUSPECT, VOUS  
ÊTES MORTS!  
OUVREZ LA  
VAPEUR EN GRAND...  
NOUS PASSONS  
CHEZ LES  
NORDISTES!!

HEIN!?  
IL... IL EST  
FOU!!!

CEPENDANT

VITE... A LA LOCOMOTIVE MAINTENANT! JE PARIERAI QUE MIKE PRÉPARE UN SALE COUP!



TOI! PASSE SUR LE PREMIER WAGON! DÉCROCHE LE TRAIN, ET RESTES-Y!

AYE AYE SIR!

HEY! NOUS ATTEIGNONS NOS PREMIÈRES LIGNES!



OR, AU MÊME INSTANT

IL VA SÛREMENT TENTER DE DÉCROCHER LA LOCO.



DAMNATION! J'AVAIS VU JUSTE!



NORTON!



PAW

BAM BAM



ET TANDIS QUE SUR LA LOCOMOTIVE S'ENGAGE UN DUEL FURIEUX, LE TRAIN FOU BRÛLANT TOUS LES SIGNAUX QU'ON VU VANCE, TRAVERSE COMME UN BOULET LES LIGNES DES SUDISTES, SIDÉRÉS !



GOOD LORD... CE SONT NOS POSTES !

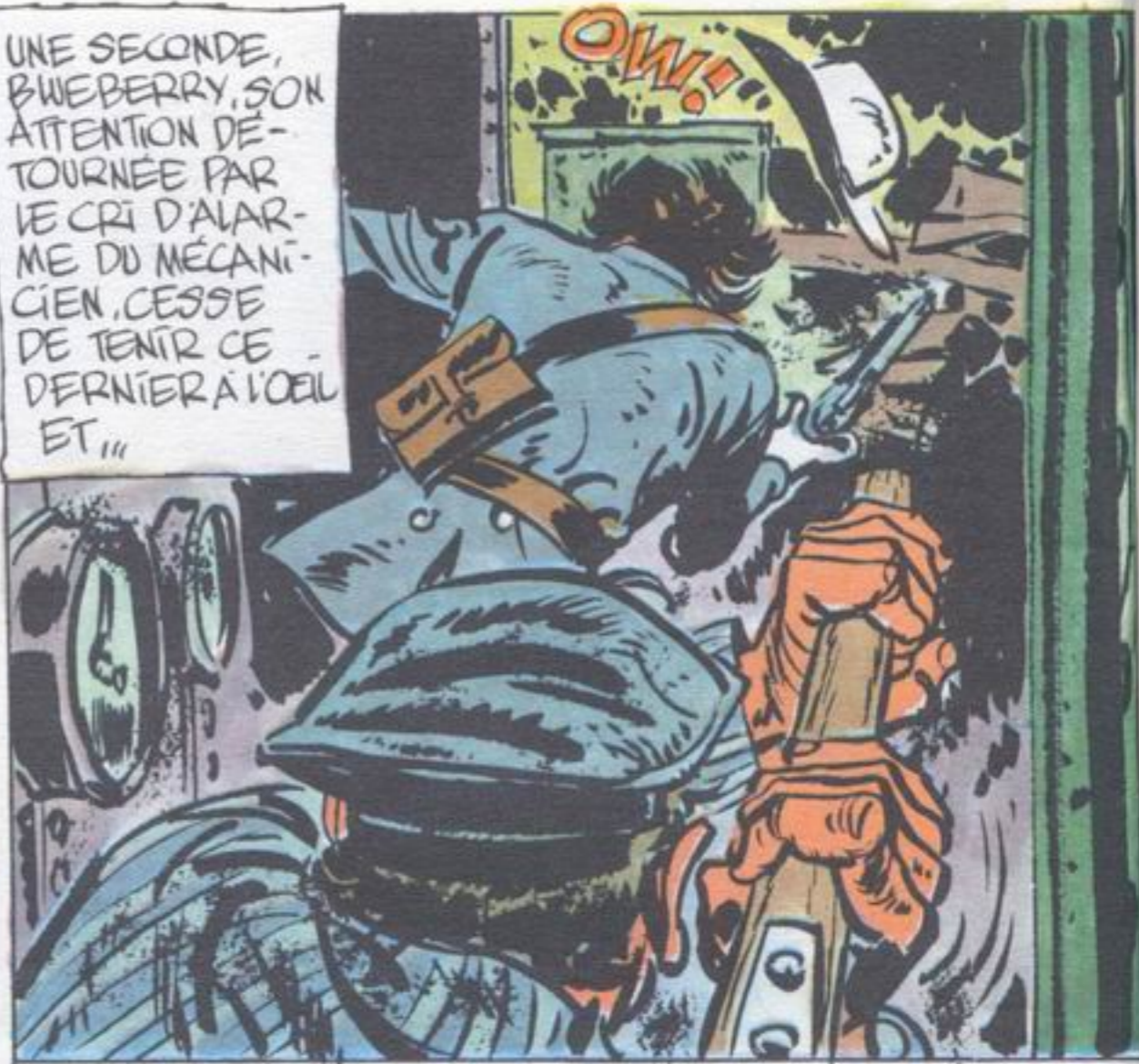
HEY ! MAIS ILS SONT FOUS, ILS DÉPASSENT NOS POSITIONS ! FEU ! FEU !

NOUS ATTEIGNONS LES LIGNES NORDISTES ! OH ! VA ! UN BARRAGE !



!?

UNE SECONDE, BWEBERRY, SON ATTENTION DÉTOURNÉE PAR LE CRI D'ALARME DU MÉCANICIEN, CESSE DE TENIR CE DERNIER À L'ŒIL ET...

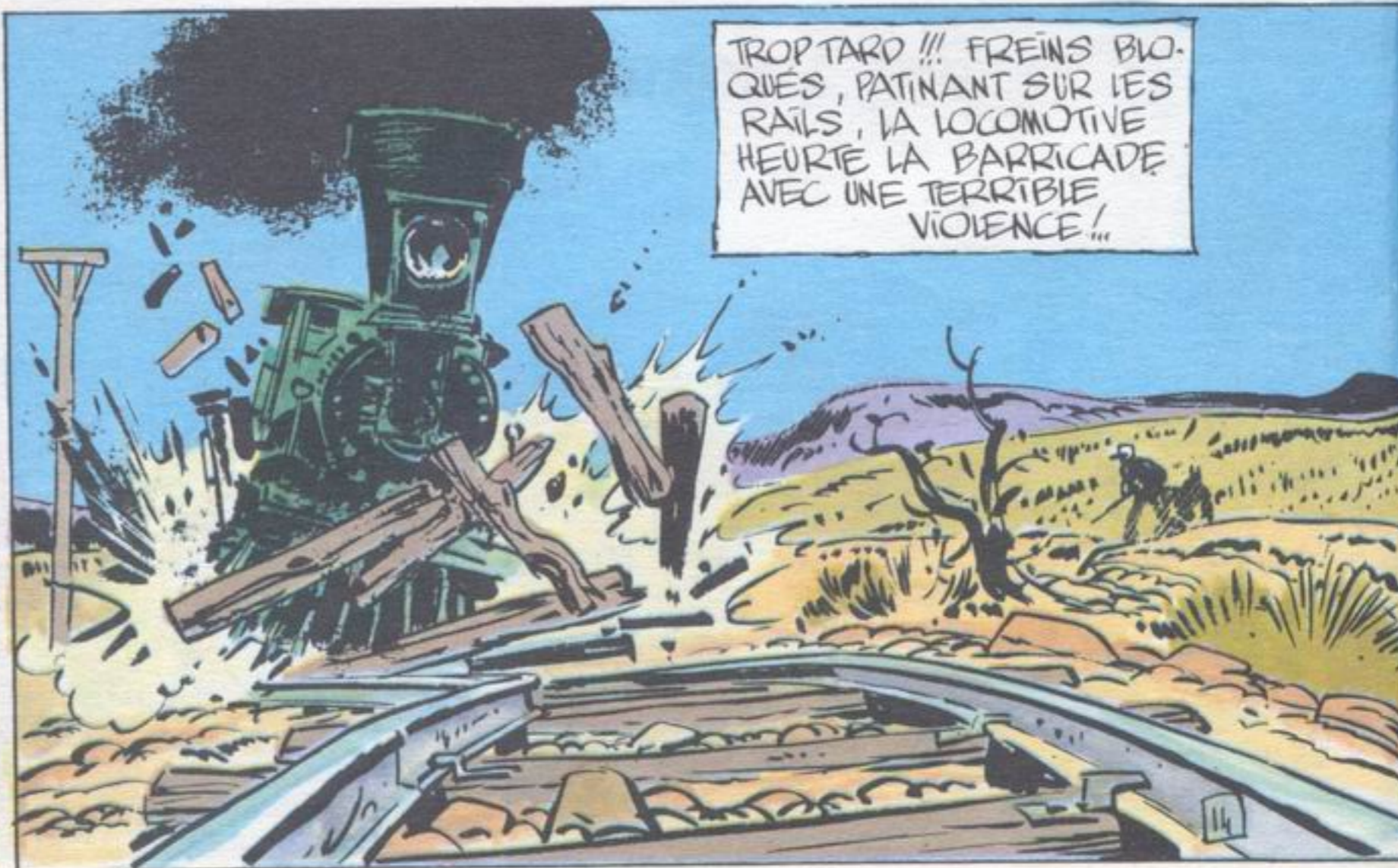


OW!

STOPPER ! VITE !



TROP TARD !!! FREINS BLOQUÉS, PATINANT SUR LES RAILS, LA LOCOMOTIVE HEURTE LA BARRICADE AVEC UNE TERRIBLE VIOLENCE !





CETTE FOIS, MIKE, JE TE TIENS! JE VAIS TE...



MAIS SOUDAIN

HAUT LES MAINS, LA-DEDANS!

MALEDICTION! LES FEDERAUX!



ET BIENTOT...

OUF! IL ETAIT TEMPS! JE T'AI EU UNE FOIS DE PLUS NORTON!

NE TRIOMPHE PAS SI VITE!



MERCI LES GARS! VOUS ETES INTERVENUS A PIC! VITE EMMENEZ-MOI CHEZ LE GENERAL!

HEIN?

L'EST FOUC REB!



SI C'EST MON UNIFORME QUI VOUS TRACASSE, APPRENEZ QUE JE L'AI VOLE POUR M'EVADER! JE NE SUIS PAS SUDISTE! MON NOM EST MIKE S. BWEBERRY! CLAIRON AU...

HA HA! ILS SONT TOUS PAREILS CES GARS-LA! PAS LEUR PAREIL POUR INVENTER UNE HISTOIRE!



MAIS... BON SANG!! J'AI INTERCEPTÉ DES MESSAGES ENNEMIS! IL FAUT QUE JE LES REMETTE IMMÉDIATEMENT AU GÉNÉRAL!! TENEZ!! REGARDEZ ÇA!!

TE FATIGUE PAS!! JE SAIS PAS LIRE!!



MÉFIEZ-VOUS, SERGENT!! CES PAPIERS SONT FAUX ET NE SONT QU'UN PRÉTEXTE POUR ÊTRE INTRO-DUIT AUPRÈS DE VOTRE GÉNÉRAL QUE CETTE CANAÏNE A MISSION DE ROULER ET SINON DE TUER!!

HEÏN



HÉ MINUTE!! IL EST DES VÔTRES... POURQUOI LE DÉNONCEZ-VOUS

IL N'EST PAS DES NÔTRES!! C'EST UN RÉPUGNANT AGENT DOUBLE QUI VOUS TRAHIT COMME IL NOUS TRAHIT!! IL FAUT L'ÉCRASER COMME UNE VERMINE

QUOI!?



SERGENT!! VOUS N'AVEZ PAS CROIRE ÇA! J'AI SERVI FIDÈLEMENT LE NORD DEPUIS...

AVEC CET ACCENT DU SUD A COUPER AU COU-TEAU!! HEÏN, A D'AUTRES



MAIS PUIS-QUE JE VOUS JURE QUE...

ASSEZ PERDU DE TEMPS!! EMMENEZ CES HOMMES VERS L'ARRIÈRE!!



JE T'AVAIS BIEN DIT QUE J'AURAIS LE DERNIER MOT!! QUE TU SOIS PENDU POUR ÇA OU POUR TES CRIMES ET PAR CEUX DU NORD PWTOT QUE PAR LES NÔTRES, QU'IMPORTE POUR-VU QUE TU PAIES!

FIN  
16

# DOUBLE JEU

GIR.  
ET  
CHARLIER

AUTOMNE 1863... LES TROUPES SU-  
DISTES VIENNENT D'ÉCRASER L'ARMÉE  
DE L'UNION À CHICKAMAUGA... DANS LA  
CAVALERIE REBELLE OÙ IL A ÉTÉ INCOR-  
PORÉ, LE CAPORAL BLUEBERRY PARTICIPE À  
LA CHASSE AUX DÉBRIS DE L'ARMÉE YANKEE

COMBIEN DE TEMPS LE MIRACIE  
VA-T-IL ENCORE DURER ? MA  
CONDAMNATION À MORT (1) PAR  
LES NORDISTES ET MA DÉLI-  
VRANCE INESPÉRÉE M'ONT  
SERVI DE PASSEPORT ET M'ONT  
ÉVITÉ LES QUESTIONS TROP  
GÉNANTES. MAIS...



(1) VOIR "CHASSE À L'HOMME"

JE FINIRAI BIEN PAR  
TOMBER SUR UN TYPE  
QUI M'A VU À L'ŒUVRE  
QUAND JE VOLAIS  
LES CHEVAUX SU-  
DISTES (2) OU QUAND  
J'AI FAIT SAUTER  
LEUR TRAIN DE MU-  
NITIONS (3) ET QUI ME  
DÉMASQUERA...

...QUANT À RETOURNER CHEZ LES  
YANKEES... PAS QUESTION, TANT  
QUE JE N'É POURRAI PAS ME  
LAVÉ DE L'ACCUSATION POUR  
LAQUELLE ILS M'ONT CONDAM-  
NÉ À MORT !

POUAH... QUEL  
TEMPS POURRI...  
SI ON RENTRAIT  
AU BIVOUAC,  
CAPORAL ?

PLUS TARD (1) VOIR "2000 MUSTANGS"

(11) PRIVATE M.S. BLUEBERRY

... MA SEULE CHANCE  
D'Y PARVENIR SERAIT  
DE POUVOIR RÉALISER  
EN FAVEUR DU NORD  
UN EXPLOIT QUI PROU-  
VE MA BONNE FOI  
ET ME BLANCHISSE...  
MAIS COMMENT ?



OR, UNE SEMAINE PLUS TARD

CAPORAL ! LE  
COLONEL RÉCLAME  
UNE ESCORTE POUR UN  
PRISONNIER QU'IL VIENT  
D'INTERROGER... PRE-  
NEZ QUATRE HOMMES  
ET AVEZ-Y !

AYE (1)  
SIR



(1) OUI, SIR !

PEU APRÈS...

À VOS ORDRES, COLONEL!

CAPORAL, JE VOUS CHARGE DE LA GARDE D'UN PRISONNIER PARTICULIÈREMENT PRÉCIEUX! VOUS M'EN RÉPONDREZ SUR VOTRE TÊTE!

IL S'AGIT DU GÉNÉRAL DODGE, QUE VOICI, ET QUI SERA EMMENÉ, DÈS DEMAIN, À FORT HUNT. OU NOTRE SERVICE DE RENSEIGNEMENTS LE RÉCLAME! INSTALLEZ-LE POUR LA NUIT, AVEC UNE BONNE GARDE!

HEIN!?!  
MAIS!?!  
???

EH BIEN, CAPORAL!?! QU'AVEZ-VOUS?!

HEU... NAVRE, SIR, MAIS CET HOMME N'EST PAS LE GÉNÉRAL DODGE! SÛR!

QUOI!?!

POSSIBLE... MAIS MOI JE CONNAIS DODGE! JE L'AI VU CHEZ LES YANKEES... ET CE N'EST PAS VOUS!

ÊTES-VOUS SÛR? QUI SERAIS-JE? VOTRE COLONEL A VU MES PAPIERS!

FORMEL! CONFRONTEZ CET IMPOSTEUR AVEC DES PRISONNIERS YANKEES SIR...

ÊTES-VOUS SÛR DE ÇA, CAPORAL??

INUTILE, COLONEL! J'AVOUE!

JE SUIS L'AIDE DE CAMP DE DODGE... J'AI ÉCHANGÉ MON UNIFORME AVEC LE SIEN POUR LUI PERMETTRE DE FUIR PLUS AISEMENT ET SANS SE FAIRE REPERER, QUAND VOUS NOUS AVEZ CERNÉS!

000  
000

GRÂCE À MON SACRIFICE, LE GÉNÉRAL A PU S'ÉCHAPPER ET FORCER VOS LIGNES SANS ÊTRE IDENTIFIÉ!!

HÉ, HÉ, PAS SI SÛR MON CHER!...  
CAPORAL!  
EMMENEZ CET HOMME À SA TENTE... PUIS REVENEZ!!



DÉSOLÉ POUR VOUS, SIR!!

HELL!!  
C'EST UN VRAI COUP DE POKER!!  
SI ÇA RATE, JE N'AURAI FAIT QUE M'ENFONCER UN PEU PLUS VIS À VIS DES NORDISTES

PEU APRÈS, SOUS LA TENTE DU COLONEL

BRAVO GARÇON!! BEAU TRAVAIL!!  
MAIS J'AI ENCORE BESOIN DE TOI... AUCUN YANKEE N'A FORCÉ NOTRE ENCEINTEMENT, J'AI VÉRIFIÉ... DONC, DODGE N'A PAS PU S'ÉCHAPPER COMME L'ESPÈRE L'AUTRE IMBÉCILE... IL EST FATALEMENT ENTRE NOS MAINS, MAIS CAMOUFLÉ EN OFFICIER SUBALTERNE, VOIRE EN SIMPLE SOLDAT...

HÉ, HÉ!! MON HYPOTHÈSE ÉTAIT LA BONNE!! IL A PENSÉ LA MÊME CHOSE QUE MOT!!



POURQUOI CETTE MAS-  
CARADE,  
SIR??  
SON GRADE  
AURAIT VALU  
AU GÉNÉRAL  
UN TRAITE-  
MENT DE  
FAVEUR!!

BONNE QUESTION, MON GARÇON!!  
C'EST QUÉ, VOIC-TU, DODGE  
CONNAIT TOUT LE PLAN DE  
CAMPAGNE YANKEE... CES REN-  
SEIGNEMENTS ONT TROP DE  
PRIX POUR NOUS POUR QUE NOUS  
NE CHERCHIONS PAS À LES  
LUI ARRACHER...  
**PAR N'IMPORTE QUEL  
MOYEN!!!**



BREF... IL NOUS FAUT DODGE...  
ET COMME AUCUN DE SES  
HOMMES NE LE TRAHIRA,  
C'EST TOI QUI VA ME LE  
DESIGNER, PARMIS TOUS  
NOS PRISONNIERS!!

AVEC  
PLAISIR,  
SIR!!



CAPITAINE STEVENS!  
FAITES RASSEMBLER  
ET ALIGNER TOUS  
LES PRISONNIERS  
QUE NOUS AVONS  
RAFIÉS DEPUIS  
UNE SE-  
MAINE !!

TOUT  
DE SUITE,  
SIR !!

VOYONS... JE NE SAIS PAS EN-  
CORE CE QUE JE VAIS FAIRE,  
MAIS UNE CHOSE EST SÛRE,  
INUTILE DE TENTER UN  
COUP À L'INTÉRIEUR DU  
CAMP... NI À FORT HUNT...  
CONCLUSION: TOUT DEVRA  
SE JOUER PENDANT  
LE TRAJET... J'ESPÈRE  
QUE DODGE SE MONTRE-  
RA COOPÉRATIF... HEU!  
ENCORE FAUT-IL QU'IL SOIT  
VRAIMENT PARMI LES  
PRISONNIERS,  
CEUT-LÀ !!

LES PRISON-  
NIERS AT-  
TENDENT,  
SIR !!

ALONS-Y, CAPORAL !  
TROUVEZ-MOI DODGE,  
ET, SUR LA BIBLIE, JE  
VOUS ACCORDE LA  
FAVEUR QUE VOUS ME  
DEMANDEREZ, QUELLE  
QU'ELLE SOIT... POURVU  
QU'ELLE SOIT DE MON  
RESSORT !!

IMPOS-  
SIBLE,  
MON  
VIEUX !  
TU TOM-  
BERAIS  
RAIDE !

O.K.,  
MAINTÉ-  
NANT, PAS-  
SEZ DANS  
LES RANGS  
ET REGAR-  
DEZ BIEN  
CHAQUE  
YANKEE  
SOUS LE  
NEZ !!

DAMN !  
VAIS-JE LE  
RECONNAÎTRE  
PARMI TOUS  
CES TYPES ?



ET BIEN TÔT, L'INSPECTION COMMENCE

SILENCE DANS LES RANGS!!

ATTENTION LES GARS, CE SAÏE REB EST UN MOUCHIARD!!

RASCAL!!

SAÏO-PARD!!



ET SOUDAIN

HE!! TOI!! LEVE LA TÊTE!!

C'EST LUI!!



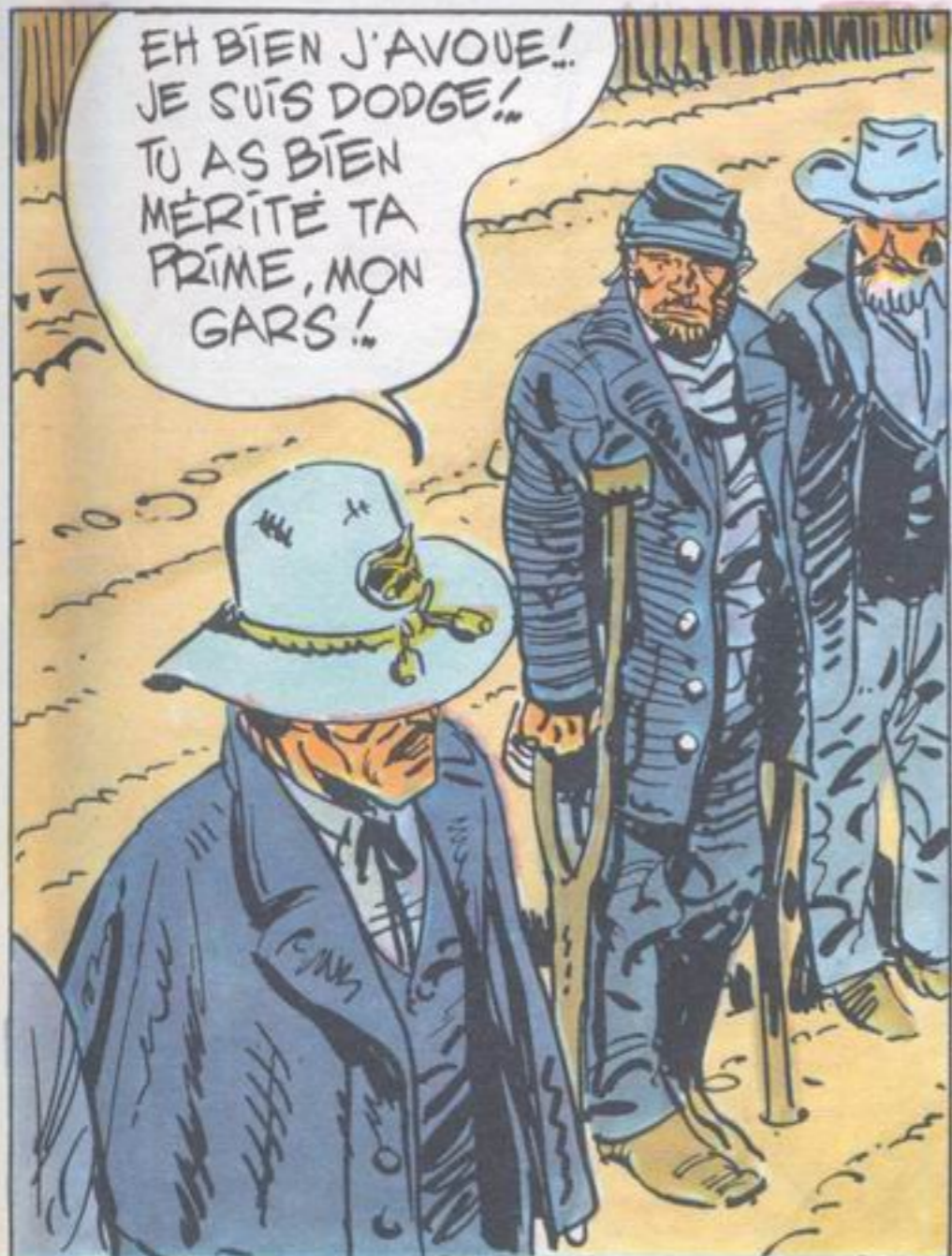
VOILÀ LE GÉNÉRAL DODGE, SIR!!

PAS FOU, NON?? QU'EST-CE QU'IL PREND?? JE SUIS



C'EST MÊME SIR!! JE SUIS FORMEL

INUTILE DE VOUS FATIGUER GÉNÉRAL DODGE!!



EH BIEN J'AVOUE!! JE SUIS DODGE!! TU AS BIEN MÉRITÉ TA PRIME, MON GARS!!



EN PLUS DE TES TRENTE DENIERS PRENDS ÇA, JUDAS!!!

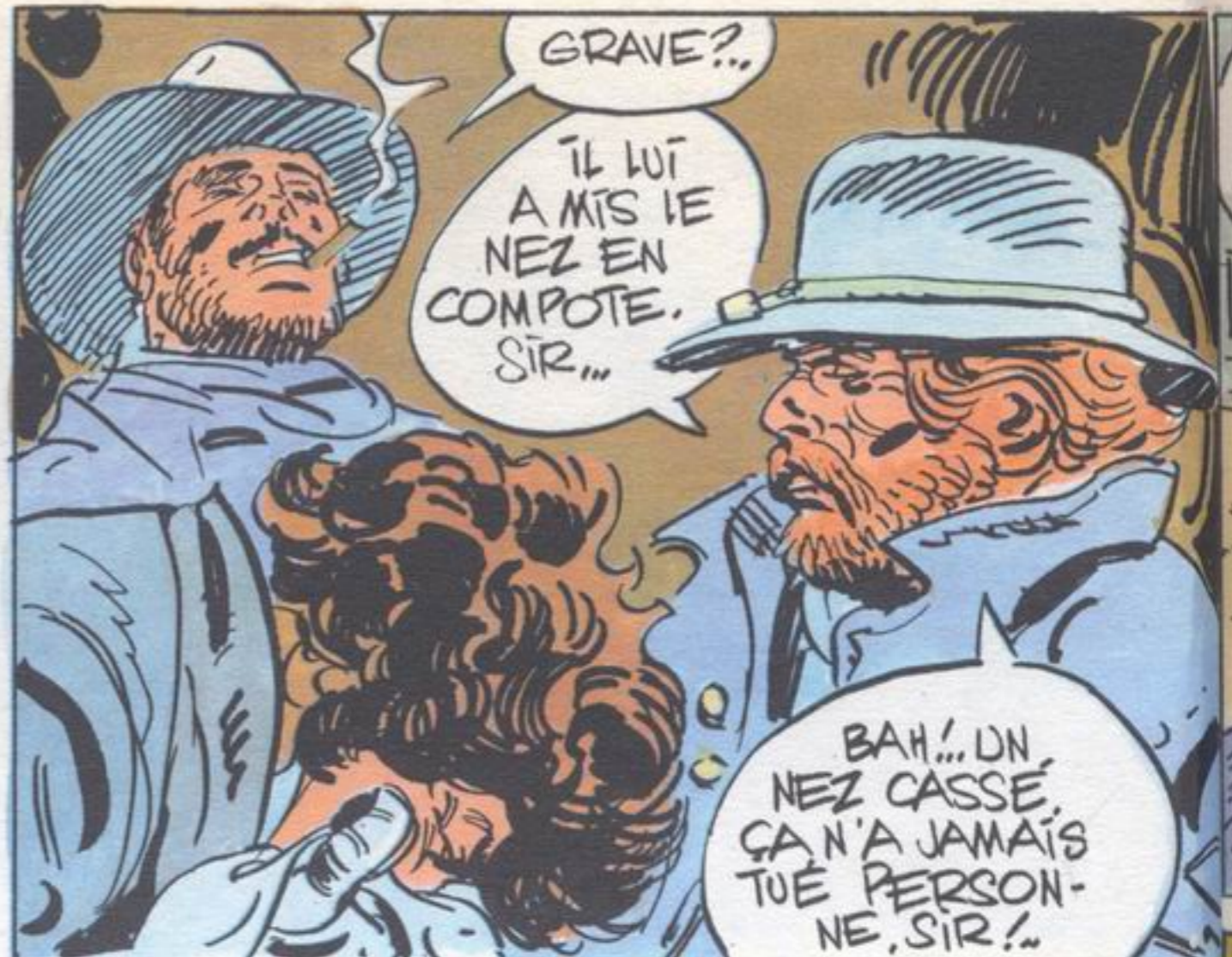
HEY!! BRAVO GÉNÉRAL!

OW!



DU CALME GÉNÉRAL! SOYEZ DONC BEAU JOUEUR!

N'AYEZ CRAINTE COLONEL! MAINTENANT, JE PUIS L'ÊTRE...



GRAVE?..

IL LUI A MIS LE NEZ EN COMPOTE, SIR...

BAH!.. UN NEZ CASSE, ÇA N'A JAMAIS TUÉ PERSONNE, SIR!..



ALLEZ VOUS PRÉPARER, GÉNÉRAL... VOUS PARTEZ DANS UNE HEURE POUR FORT HUNT!

UN... UN INSTANT, SIR... V. VOUS M'AVEZ PROMIS U... UNE FAVEUR, PAS VRAI ???

OUAIS?..



JE DEMANDE A ÊTRE CHARGÉ PERSONNELLEMENT DE LA GARDE DE CE SALE YANKEE... D... DURANT LE TRAVET...

HEIN?!

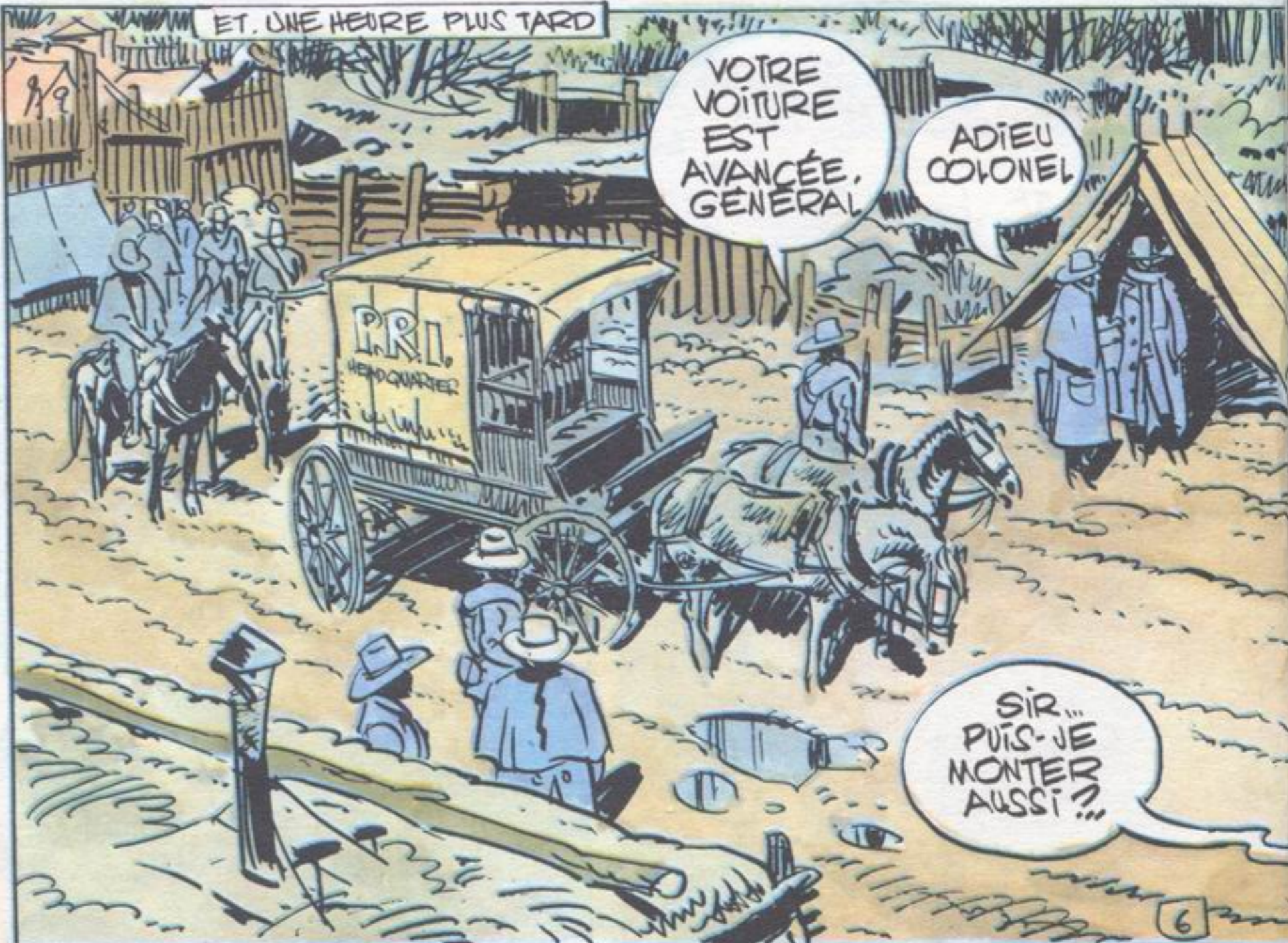
ACCORDÉ CAPORAL!..



COLO. NEL!.. JE PROTESTE!..

HA!.. HA!.. MOI JE TROUVE L'IDEE EXCELLENTE!..

APRÈS CE QUE VOUS LUI AVEZ INFLIGÉ... IL FERA UN GARDIEN PARTICULIÈREMENT INCORRUPTIBLE



ET, UNE HEURE PLUS TARD

VOTRE VOITURE EST AVANCÉE, GÉNÉRAL

ADIEU COLONEL

SIR... PUIS-JE MONTER AUSSI?..



...NE RELÂCHEZ PAS VOTRE ATTENTION UNE SECONDE, CAPORAL!!

ÇA PAS DE DANGER, COLONEL!!

BON VOYAGE GÉNÉRAL!



JE... JE SERAIS INCAPABLE DE TENIR EN SELLE, SIR... ET AINSI, JE NE LÂCHERAI PAS LE PRISONNIER D'UNE SEMELLE!!

JE REFUSE!

TSS, TSS... VOUS DEVEZ BIEN ÇA À VOTRE VICTIME!!

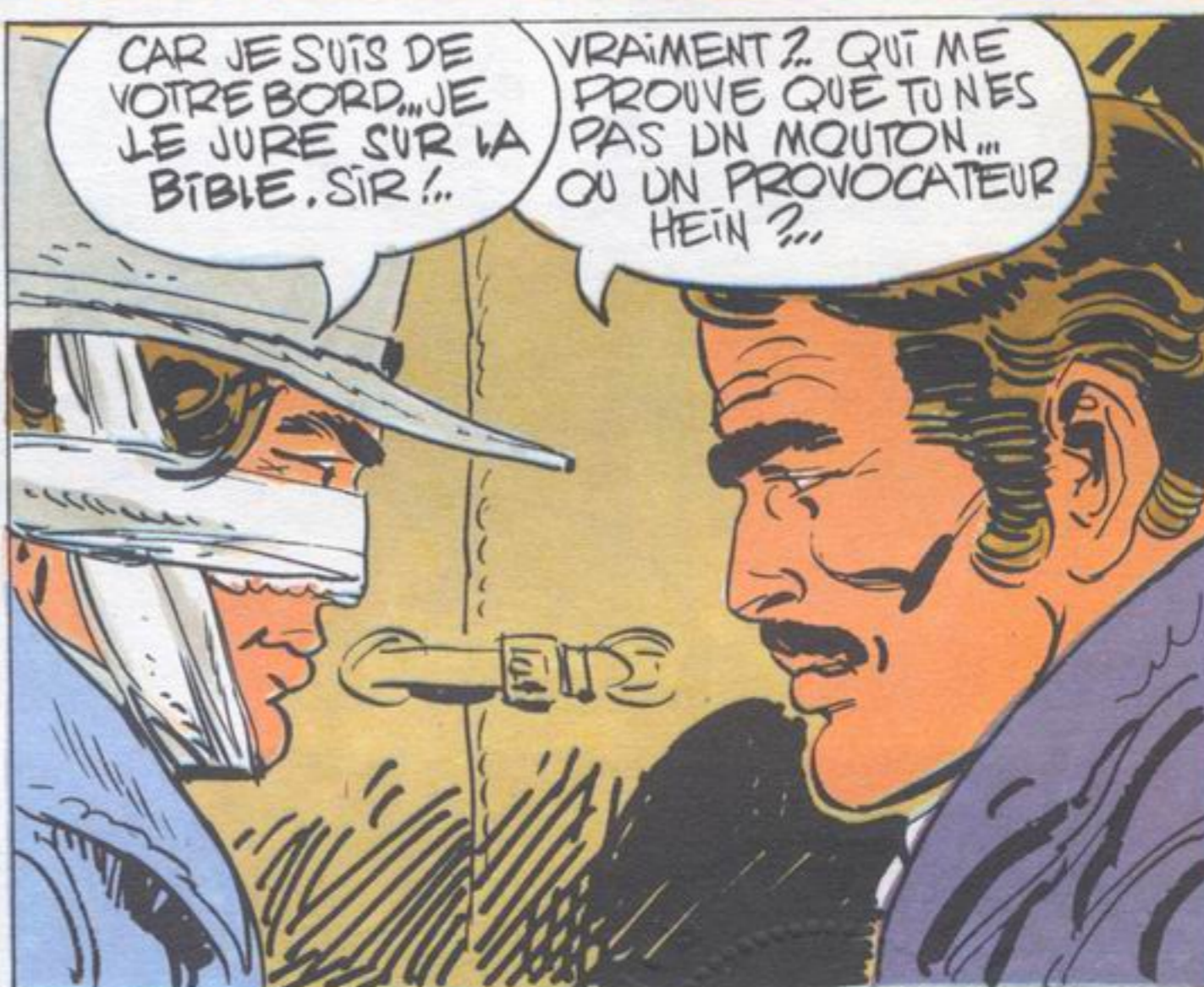


NOUS ATTEINDRONS FORT HUNT VERS DEMAIN, MIDI... PAS UN INSTANT À PERDRE...



GÉNÉRAL, CE QUE J'AI À VOUS DIRE EST IMPORTANT... JE SAIS QUE ÇA VOUS PARAÎTRA INCROYABLE... MAIS :« JE NE VOUS AI DÉNONCÉ QUE POUR FACILITER VOTRE ÉVASION... » ELLE N'EST POSSIBLE QUE DURANT CE TRANSFERT

?!



CAR JE SUIS DE VOTRE BORD... JE LE JURE SUR LA BIBLIE, SIR!!

VRAIMENT? QUI ME PROUVE QUE TU N'ES PAS UN MOUTON... OU UN PROVOCATEUR HEIN??



CECI, SIR... IL EST CHARGÉ, PRENEZ-LE, ET CASSEZ-MOI LA TÊTE AU MOINDRE DOUTE...

UN REMINGTON... HMM... TU FINIRAS BIEN PAR ME CONVAINCRE... MAIS... QUI DIABLE ES-TU DONC??

HÂTIVEMENT, BLUEBERRY RACONTE SON HISTOIRE À DODGE, SANS RIEN LUI CACHER



DES HEURES PLUS TARD À LA TOMBÉE DE LA NUIT...





ET LE YANKEE? IL DORT  
COMME UN LOIR... LE RASCAL.  
INUTILE DE LE RÉVEILLER... UNE  
RUDE JOURNÉE L'ATTEND DEMAIN  
HI, HI, HI... TIENS...  
GARDE MON FLINGUE...



HAÏTE! OÙ VAS-TU?  
INTERDICTION DE  
QUITTER LE CAMP

HEU... JUSTE UN...  
HEU... UN BESOIN  
NATUREL  
À SATISFAIRE...



DÉPÊCHE...  
ET T'ÉLOIGNE PAS... LE PAYS  
EST MAÏSAIN...  
C'EST PLEIN DE MARE  
CAGES PAR-LÀ!

OK!  
OK...

UN PEU PLUS TARD...



SIR! RÉ-VEILLEZ-VOUS...  
JE SUIS IN-QUIET... BLUEBER.  
RY S'EST ISOLÉ DEPUIS PLUS D'UNE  
DEMI-HEURE... ET IL NE REVIENT PAS!  
J'AI APPELÉ : PAS DE RÉPONSE

!?!?



DANN! C'EST LOUCHE... ÇA PUE LE COUP-FOURRE!

LEWIS... LE PRISONNIER!?

J'ALLAIS VOUS APPELER SERGENT... DEPUIS PEU, LE PRISONNIER S'EST MIS À GÉMIR...



BLUE-BERRY!?

MAÏS... MAÏS ALORS??  
DODGE!



C'EST CLAIR! IL A RÉUSSI À ASSOM-  
MER BWEBERRY... IL A ENDOSSÉ  
SON UNIFORME ET S'EST CACHÉ LA  
FIGURE SOUS LES PANSEMENTS...  
ET VOUS, TAS D'IDIOTS, VOUS N'Y  
AVEZ VU QUE DU FEU! AH!  
MALHEUR! OK...

SORTEZ CET  
AUTRE IMBÉCILE  
DE LA VOITURE  
ET RANÍMEZ-  
LE...



BOTS UN  
COUP...

OOH... MA TÊTE!  
CE RASCAL DE  
DODGE M'A  
BIEN EU!

BAH! A PIED  
SANS CARTE NI  
BOUSSOLE, ET  
AVEC SEULEMENT  
UNE PETITE DEMI-  
HEURE D'AVANCE  
IL NE PEUT ÊTRE  
LOIN... TOUT N'EST  
PAS PERDU...



TOUS EN SEWE! FORMEZ  
DES PATROUILLES DE TROIS  
ET FOUTEZ LE  
COÏN...

SERGEANT!  
LAISSEZ-MOI  
EN COMMAN-  
DER UNE...  
JE VEUX  
UNE RE-  
VANCHE  
SUR CE  
SALE  
YANKÉE

ET, QUELQUES INSTANTS PLUS TARD



ET TÂCHEZ  
DE LE RAME-  
NER VIVANT,  
HEIN?



HEY BWE-  
BERRY... LE  
SERGEANT EST  
FOU DE T'A...  
VOIR LAISSE  
VENIR... TU  
TIENS À  
PEINE EN  
SEWE

ET POURQUOI CHERCHER  
PAR LÀ! LES MARAIS  
FORMENT CUL-DE-SAC...  
JAMAIS DODGE NE SE  
LAISSERA PIÉGER  
DANS CE COÏN...



JUSTEMENT, IL EST  
MAÏN... IL SAÏT QUE  
PERSONNE NE PENSERA  
À LE POURSUIVRE DE  
CE CÔTÉ!  
**EN AVANT!**

WELL!  
JUSQU'ICI  
TOUT SEMBLE  
MARCHER COMME  
PRÉVU! AH...  
LÀ-BAS! LE POINT  
DE RENDEZ-  
VOUS!

FEIGNANT DE SOUFFRIR, BLUEBERRY SE LAISSE LÉGÈREMENT DISTANCER... ET, SOUDAIN...



STOP KIDS...  
JETEZ VOS ARMES  
ET METTEZ SAGE-  
MENT PIED-A-  
TERRE!!

HEIN!?

T'ES  
FOU  
OU  
QUOI?



SHUT UP!

HÉÉH!  
GÉNÉRAL!  
VOUS  
ÊTES LÀ?

PARTI!!

?

?



EXACT AU  
RENDEZ-VOUS...  
BRAVO!!

HEY!! LE GÉNÉRAL  
DODGE!! BLUEBER-  
RY ETAIT DE MÊCHE  
AVEC LUI... LE  
TRAITRE

FAUX-  
FRÈRE  
ORDURE..



ET VOILÀ!! FICELÉ...  
ET BAILLONNE!!

OK!!

LE DANS LES  
FOURRÉS ET PRENEZ  
SON CHEVAL... PERKINS  
NOUS ACCOMPAGNERA  
JUSQU'À CE QUE NOUS  
SOYONS HORS DU  
SECTEUR



DE LOIN, ET  
DANS CE NOIR,  
ON NOUS  
PRENDRA  
POUR UNE  
PATROUILLE  
DE RE-  
CHERCHE...

DE FAIT, LES TROIS HOMMES CHEVAUCHENT SANS ENCOMBRE ET QUITTENT LE SECTEUR DANGEREUX



JAMAIS JE N'OUBLIERAI  
CE QUE VOUS AVEZ RIS-  
QUÉ MON GARÇON... SOR-  
TONS NOUS EN. ET JE  
VOUS REVAUDRAI ÇA!!

ET MAINTENANT, QUELLE DIRECTION ALLONS-NOUS PRENDRE ?

MAIS... REJOINDRE LE FRONT... AU NORD... ATTENDEZ... AVANT DE FAIRE DES PROJETS... UNE PETITE FORMALITÉ...

**SALES YANKEES**  
VOUS NE REUSSIREZ JAMAIS !



HEU... VOUS NE CROYEZ PAS UN PEU IMPRUDENT DE LAISSER AINSI BIEN VISIBLE, UN TYPE QUI EN SAIT SI LONG SUR NOS PROJETS ?

AU CONTRAIRE... J'ESPÈRE BIEN QU'ON LE TROUVERA... CAR EN VÉRITÉ, C'EST VERS LE SUD QUE NOUS ALLONS PIQUER... NOUS ALLONS TENTER DE FRANCHIR LE MISSISSIPPI... LES NÔTRES TIENNENT TOUJOURS L'AUTRE RIVE, NON ?



BIEN SÛR QU'ILS LA TIENNENT... MAIS EN CETTE SAISON LE FLEUVE EST LARGE... VIOLENT... PLEIN DE TOURBILLONS ! A MOINS D'AVOIR UN BATEAU... C'EST DU SUICIDE...

SIMPLE... NOUS EN PRENDRONS UN AUX REBS... LES "JOHNNIES" RAVITAIENT VICKSBURG PAR LE FLEUVE. CLAYVILLE N'EST PAS LOIN... C'EST LÀ QU'ILS FONT ESCALE ET ATTENDENT LA NUIT...

PLUS HAUT EN EFFET LES NÔTRES TIENNENT LE FLEUVE SOUS LEUR FEU ET LES BATEAUX CONFÉDÉRÉS NE PEUVENT FRANCHIR CE PASSAGE DIFFICILE QU'À LA FAVEUR DE LA NUIT...

MAIS... MAIS...



(1) SURNOM DONNÉ AUX "CONFÉDÉRÉS"

NOUS EMPARER  
D'UN BATEAU...  
**A DEUX !?**  
C'EST... C'EST  
DÉLIRANT...

SI DÉLIRANT QUE LES  
REBS NE SE MÉFIERONT  
PAS... ET QUI NOUS SOUP-  
ÇONNERAIT AVEC CES  
UNIFORMES... D'AILLEURS  
C'EST NOTRE SEULE  
CHANCE !

PLUS TARD...

VOILA LE FLEUVE... ET  
LA-BAS... C'EST CHAYVILLE  
HEY! LE DIABLE EST  
AVEC NOUS... IL YA UN  
BATEAU A QUAI... MIEUX  
VAUT NOUS PLANQUER  
JUSQU'A LA NUIT...

LES HEURES ONT PASSE  
BRAVO... COMME ÇA, VOUS  
ÊTES MÉCONNAISSABLE...  
EN ROUTE, SIR... LE STEAM-  
BOAT NE TARDERA PAS  
A APPAREILLER...

VINGT MINUTES PLUS TARD, BLUEBERRY ET DODGE,  
PAYANT D'AUDACE, PENÈTRENT DANS CHAYVILLE

MAINTENANT, S'AGIT DE  
BUFFER A MORT...

HEW! SA  
FOURMILIE DE  
MILITAIRES... HÉ!  
HÉ! C'EST CE QUI  
NOUS SAUVE... PERDUS  
DANS LA MASSE!  
BLUEBERRY! VITE!  
J'AI L'IMPRESSION  
QUE LE STEAM-  
BOAT S'APPRÊ-  
TE A FILER!

HÉ! OHE!  
**ATTEN-  
DEZ!**  
NOUS AVONS  
UN MESSAGE  
URGENT ET  
IMPORTANT  
POUR LE  
CAPITAINE

GRÎMPE A BORD EN VI-  
TESSE, CAMARADE!  
NOUS DÉHALONS!

VITE! LE CAPITAINE  
EST LA-HAUT, SUR  
LA PASSERELLE!

O.K!  
MERC!  
MATELOT...

LES DEUX HOMMES ONT GRAVÉ QUATRE À QUATRE L'ÉCHELLE QUI MÈNE À LA PASSERELLE DE COMMANDEMENT



PAS UN CRI, PAS UN GESTE, CAPTAIN ! APPAREILLEZ COMME SI DE RIEN N'ÉTAIT ! ON VA VOUS TENIR COMPAGNIE QUELQUES TEMPS

QUI SONT CES DEUX OISEAUX ???



PARDI !.. DES ÉVADES YANKEES ! ET QUI N'ONT PLUS RIEN À PERDRE... JE VOUS CONSEILLE D'OBÉIR SI VOUS TENEZ À LA VIE, CAPTAIN...

PAS QUESTION !



O.K., A TROIS JE TIRE ! UN... DEUX... TR...

ÇA VA ! J'OBÉIS !

MAJESTUEUSEMENT, LE STEAM-BOAT S'EST ÉCARTÉ DU QUAI, ET, PRENANT DE LA VITESSE, COMMENCE, TOUS FEUX ÉTEINTS, À REMONTER LE MISSISSIPPI, LE LONG DE LA RIVE TENUE PAR LES SUDISTES



D'APRÈS LA CARTE... C'EST À PARTIR D'ICI QUE LES NÔTRES TIENNENT L'AUTRE RIVE ! CAPTAIN, CAP SUR L'AUTRE BORD, À TOUTE VAPEUR !



JE CROIS QUE VOUS PERDEZ LA TÊTE, JEUNE HOMME... LES BATTERIES NORDISTES NOUS GUETTENT ET NOUS SOMMES BOURRES DE MUNITIONS...

J'AI DIT : EN AVANT !



TIENS ? ON CHANGE DE CAP... ON DIRAIT... ???

HEY !!! MAIS ON... ON VA DROÏTCHER LEZ YANKEES !



LE CAPITAINE EST DEVENU FOU ?

HEY... LES DEUX MES- SAGERS... JE JU- RERAI S QUE...



DAMN !! ILS SONT TOU- JOURS LA-HAUT... DES TRAITRES... ILS SE SONT EMPARES DU BATEAU ! CERNEZ LA PASSERELLE EN AVANT!

HALTE!



CE CRUCHON EST PLEIN DE NITRO-GLYCERINE ! LE MOINDRE CHOC ET TOUT EXPLOSE ... SI VOUS TENTEZ QUOI QUE CE SOIT, PERDU POUR PERDU, JE LE LACHE ET NOUS SAUTONS TOUS ...



HEIN ?!

EN ARRIE- RE !



DU BLUFF... SALE VENDU ! JE ...

?!

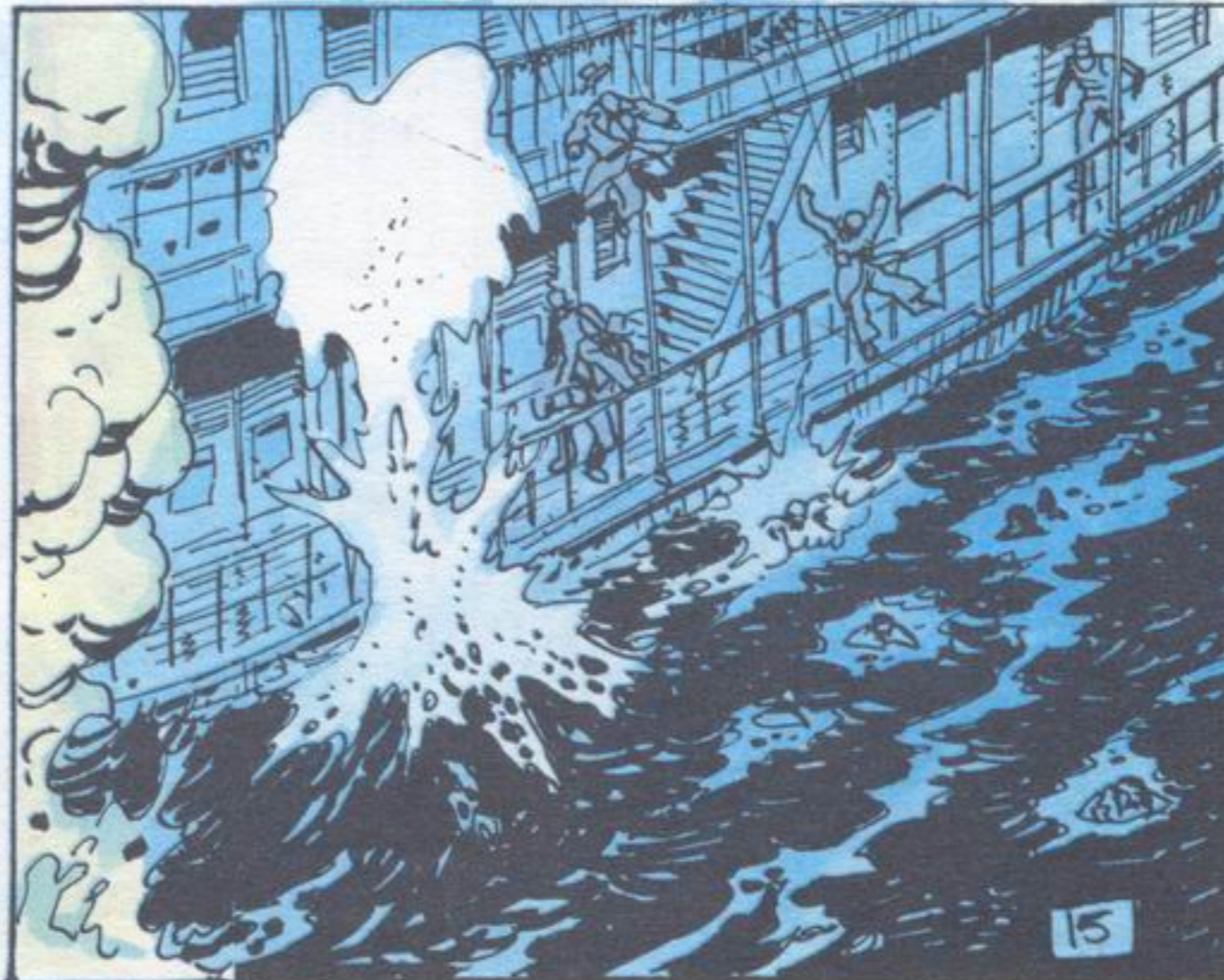


OW (TOHMM)

BAOOM

LE... LE CANON... LES YANKS NOUS TIRENT DESSUS ! SAUVE QUI PEUT !

EN EFFET, DECOUVRANT SOUDAIN LE STEAM-BOAT, TOUT PROCHE MAINTENANT DE LEUR RIVE, L'ARTILLERIE NORDISTE VIENT D'OUVRIR UN FEU D'ENFER...





UNE FOLLE PANIQUE A SAISI LES MARINS ET LES SOLDATS SU-  
DISTES QUI, PAR GRAPPES, SE JETTENT A L'EQU... ET Soudain,  
ALORS QUE LE BATEAU N'EST PLUS QU'A CENT METRES DU  
BORD... UNE VOLÉE DE BOULETS LE FRAPPE EN PLEIN FOUET



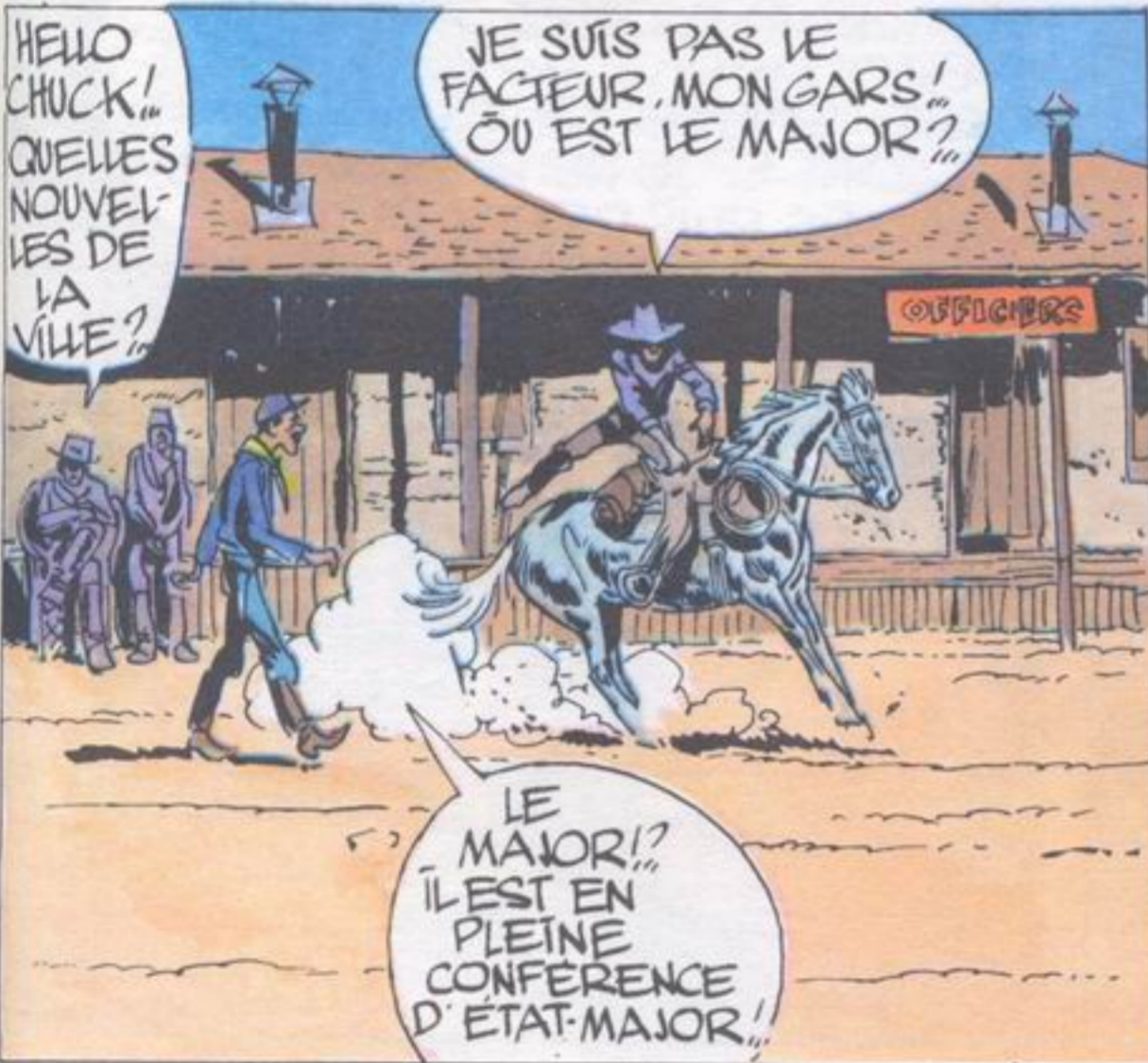
# TONNERRE SUR LA SIERRA

SCEN. ET DESSIN GR



SERGEANT!  
UN CAVALIER,  
LA-BAS

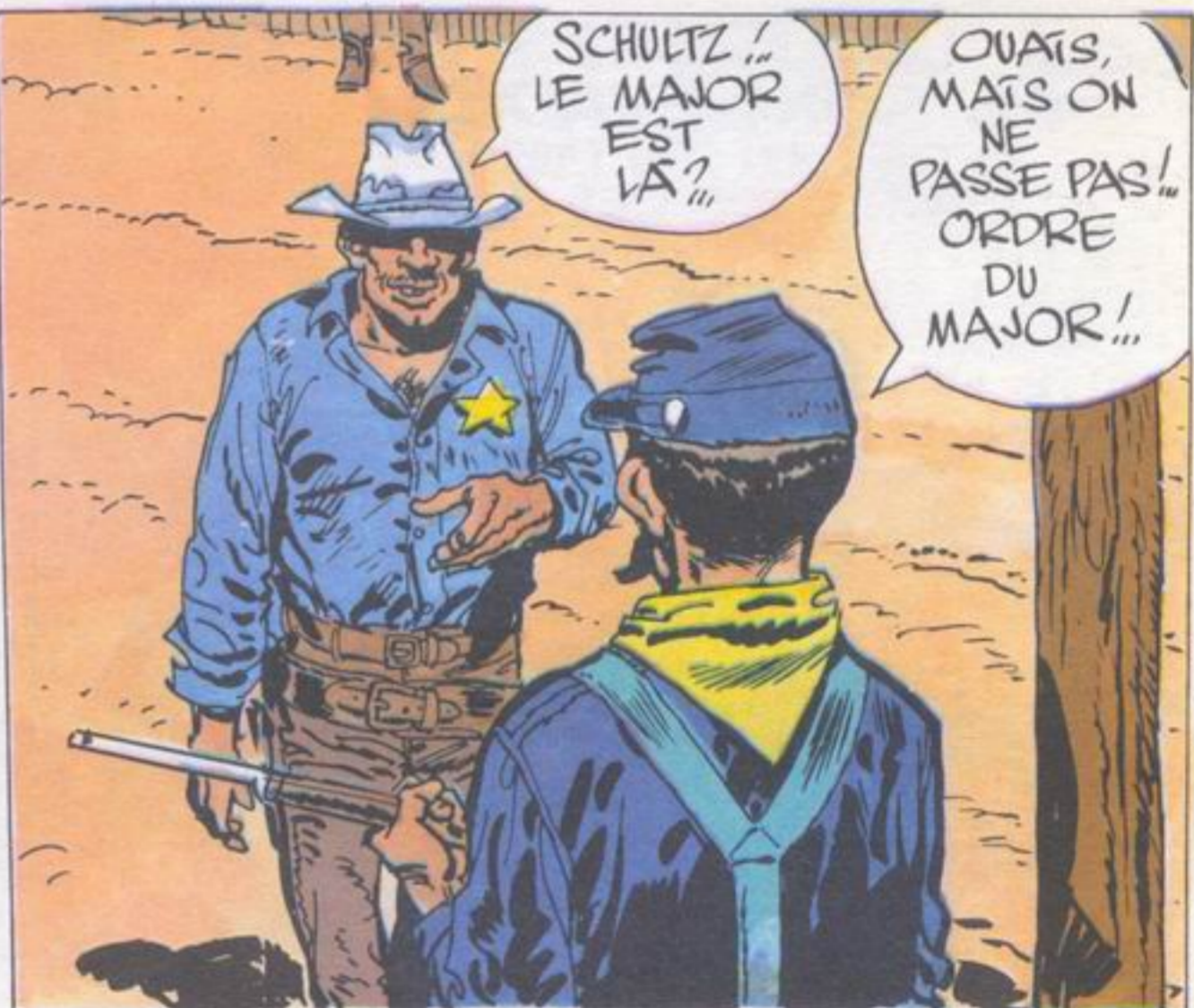
APRÈS CETTE  
SÉRIE D'AVENTURES,  
BLUEBERRY FUT  
ENVOYÉ PAR DODGE  
AU REPOS, DANS  
L'OUEST À FORT  
NAVAJO (ARIZONA),  
AU REPOS ? FAÇON  
DE PARLER,  
VRAIMENT!!



HELLO  
CHUCK!  
QUELLES  
NOUVEL-  
LES DE  
LA  
VILLE?

JE SUIS PAS LE  
FACTEUR, MON GARS!  
OÙ EST LE MAJOR?

LE  
MAJOR!?  
IL EST EN  
PLEINE  
CONFÉRENCE  
D'ÉTAT-MAJOR!



SCHULTZ!  
LE MAJOR  
EST  
LA?

Ouais,  
MAIS ON  
NE  
PASSE PAS!  
ORDRE  
DU  
MAJOR!



C'EST BIEN VRAI,  
ÇA, SCHULTZ,  
OU'ON NE  
PASSE  
PAS?

AH, M... MAIS  
LA, C'EST  
DIFFÉRENT,  
CHUCK!  
SI C'EST  
VRAIMENT  
PRESSÉ...  
HEU...



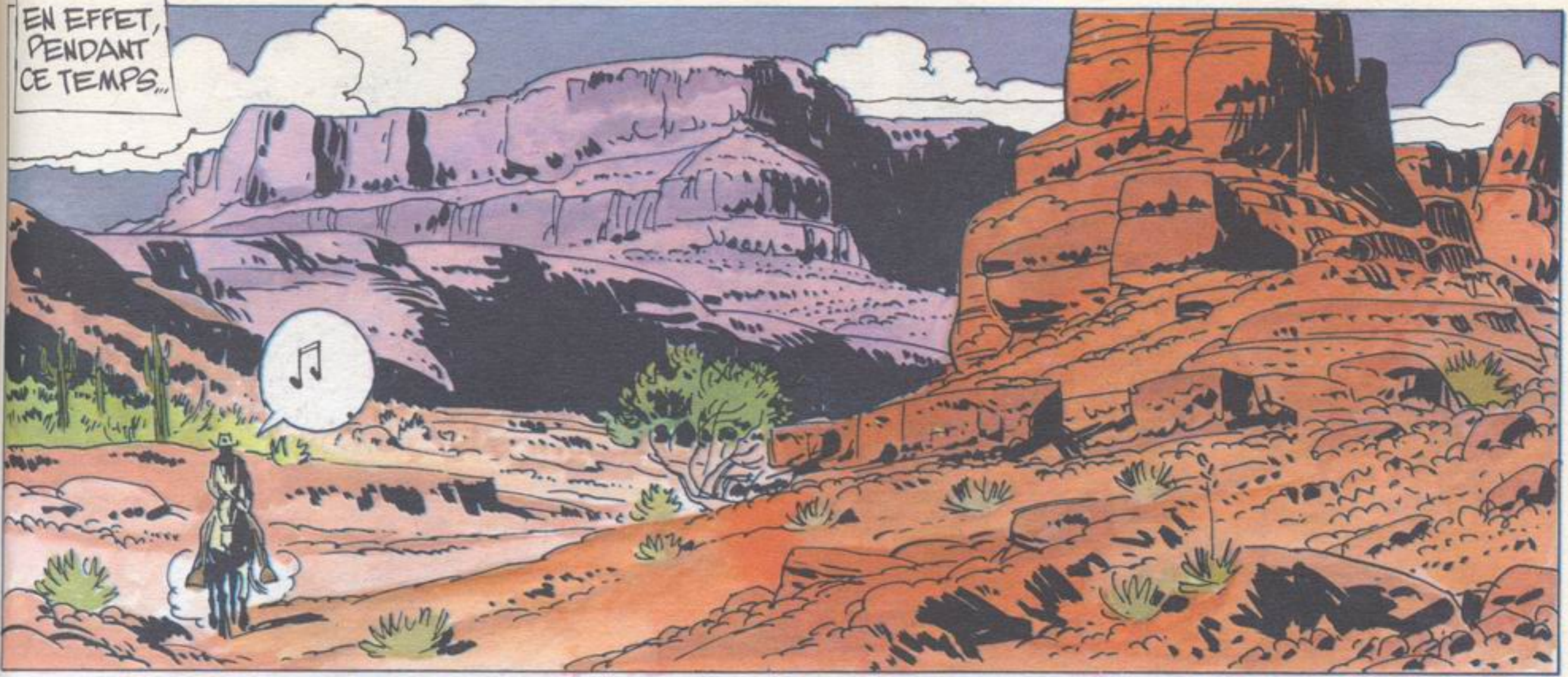
COMME  
C'EST  
ÉMOUVANT,  
UN MILITAIRE  
EN  
CONFÉRENCE...



\* GUERRE DE SECESSION



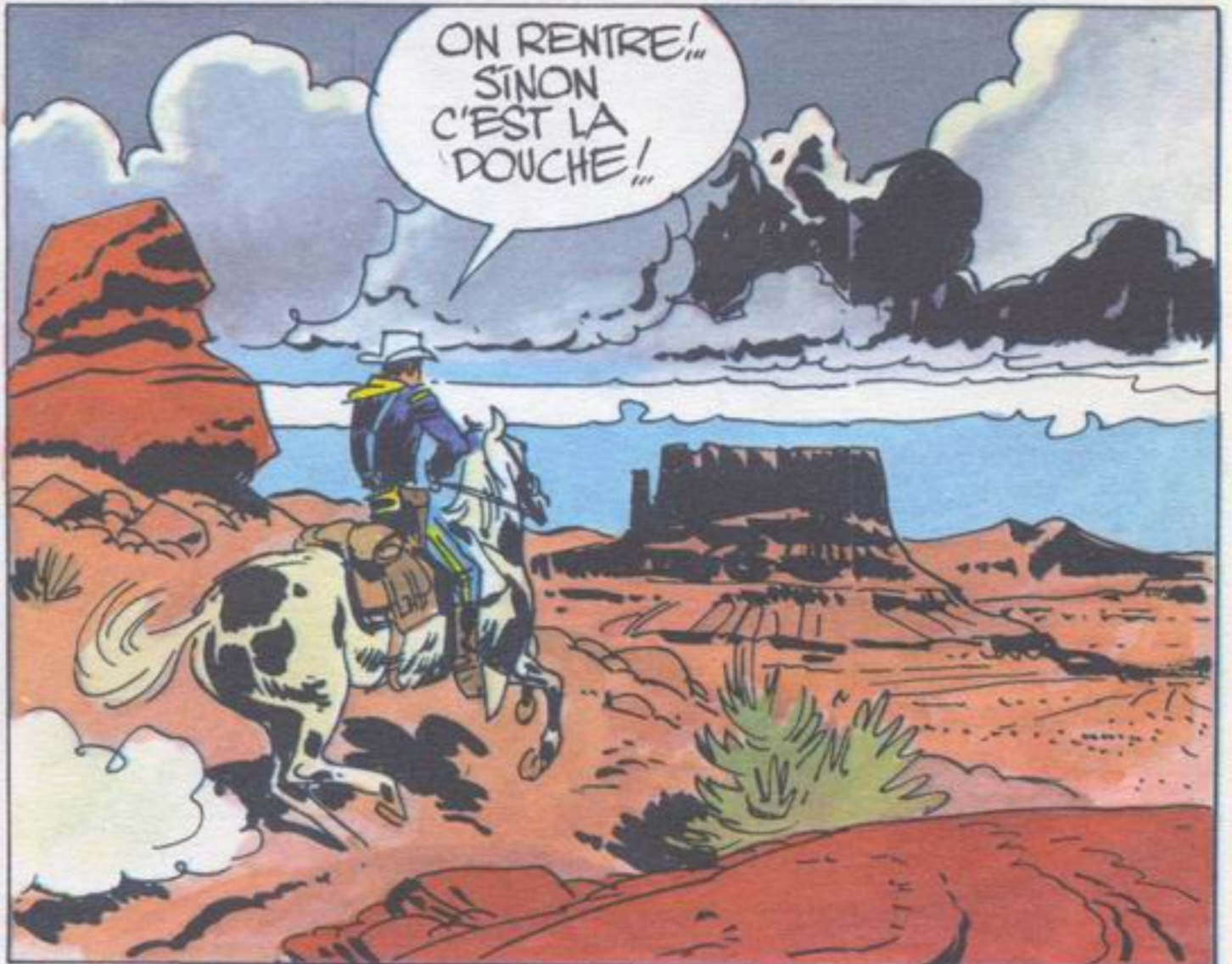
EN EFFET,  
PENDANT  
CE TEMPS...



MON VIEUX PINTO, JE CROIS QU'AUJOURD'HUI  
NOUS RENTRERONS BREDOUILLÉS! AVEC CET  
ORAGE QUI MENACE, LE GIBIER EST TROP  
NERVEUX POUR SE LAISSER CHASSER...



ON RENTRE!  
SINON  
C'EST LA  
DOUCHE!



LA PLUIE S'ABAT  
SOUDAIN AVEC  
VIOLENCE SUR  
LE CAVALIER  
SOLAIRE



PLUS  
TARD

LA !!!  
DES TRACES !!!  
IL YA PEUT-ÊTRE  
DU CAFÉ CHAUD  
ET UN ABRI  
AU BOUT !!!



SOUDAIN...

PAW

HEY??



MA PAROLE  
MAIS ON  
ME  
CANARDE  
???!!?



PAW

TCHAFF



PAW

Puuuu



PAW

Puuuu



DAMN ! ILS SONT PLUSIEURS ! MAIS POURQUOI M'EN VEULENT-ILS ? C'EST MA TÊTE QUI NE LEUR PLAÎT PAS ?

Piuuu  
Piiuuuuu



BAH ! LE PLUS URGENT EST DE LES RÉDUIRE AU SILENCE ! ET POUR ÇA, IL FAUT QUE JE RÉCUPÈRE MA CARABINE À TOUT PRIX !



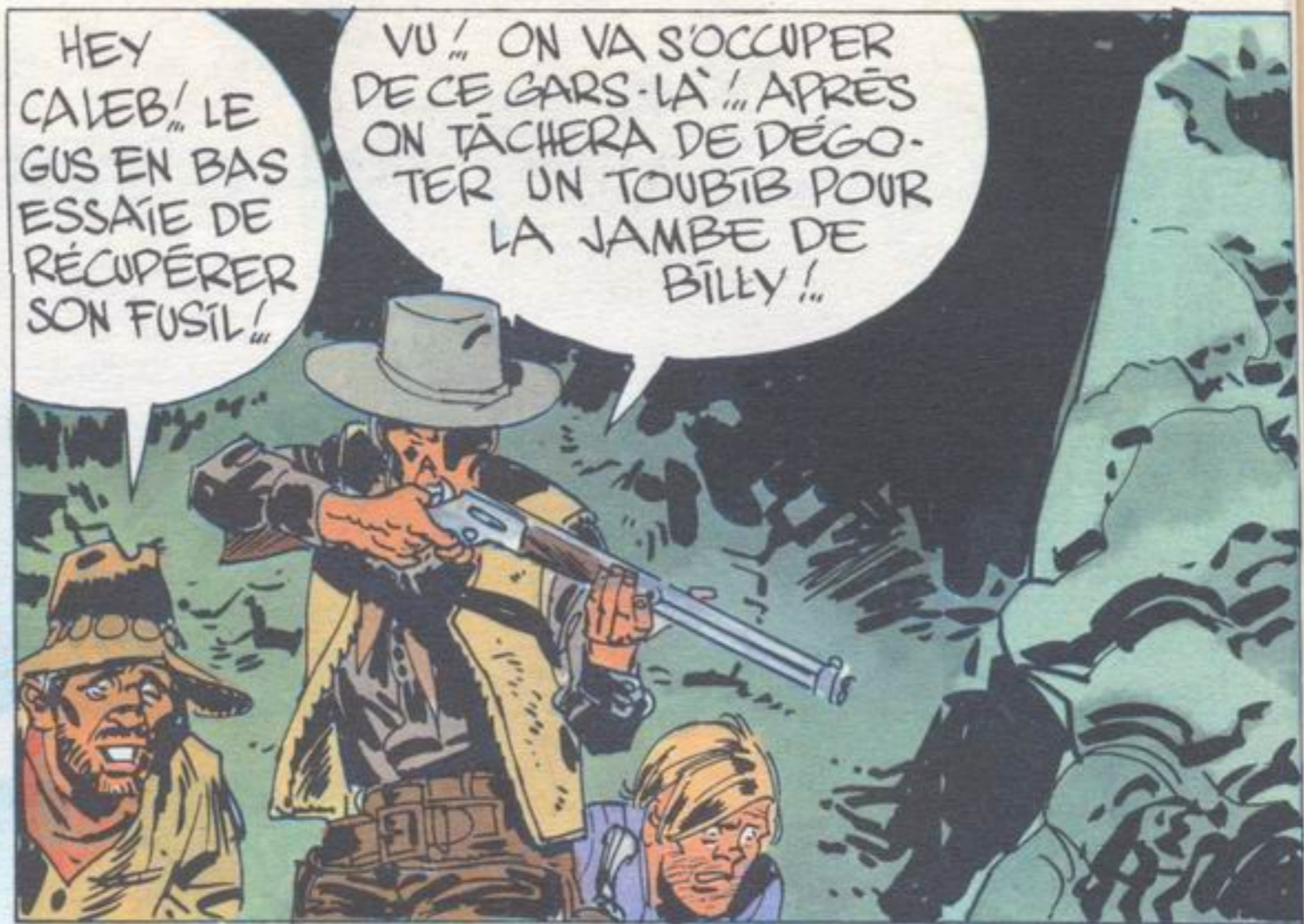
BILLY ! ESPÈCE D'ÂNE STUPIDE, QU'EST-CE QUI T'A PRIS DE TIRER DE SI LOIN !? BON SANG, J'AVAIS POURTANT BIEN DÎT DE N'OUVRIR LE FEU QU'À MON SIGNAL ! QU'EST-CE QU'ON VA FAIRE MAINTENANT



JE T'AVAIS BIEN DÎT DE LE LAISSER MOÏSIR DANS SA CELLULE, CET IDIOT !



C'EST MA JAMBE QUI M'ÉLANÇE, CALEB! ELLE A DU S'INFECTER, J'AI L'IMPRESSIION QU'UN TROUPEAU EMBALLÉ TOURNE EN R...ROND DANS MA TÊTE!



HEY CALEB! LE GUS EN BAS ESSAIE DE RÉCUPÉRER SON FUSIL!

VU! ON VA S'OCCUPER DE CE GARS-LÀ! APRÈS ON TÂCHERA DE DÉGOTER UN TOUBTIB POUR LA JAMBE DE BILLY!



**PAW**

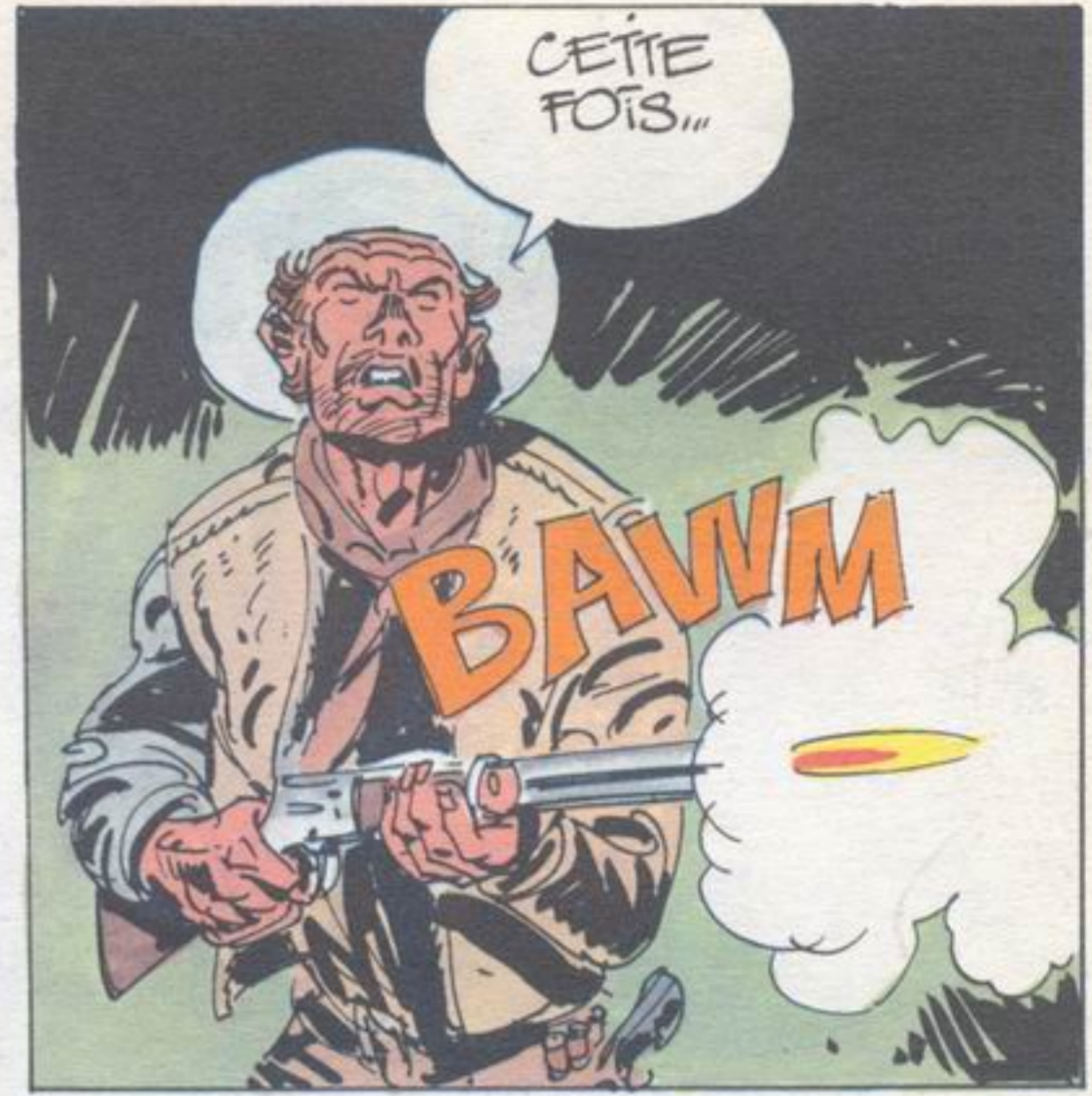
DAMNED! C'EST FICHU POUR LA CARABINE! VA FAULOIR TROUVER AUTRE CHOSE! ET VITE!



ALEZ HANK! ON VA LE COÏNCER! BILLY! CONTINUE À TIRER POUR L'OCCUPER!



BEN QUOI!? QU'EST-CE QU'IL ATTEND POUR MONTRER SON NEZ!?





OUAIS, MAIS PINTO EST TOUJOURS HORS D'ATTEINTE !! UNE SEULE SOLUTION... CONTINUER A GRIMPER !!



HELL... SI JE VEUX VRAIMENT EN SORTIR... JE DOIS ATTEINDRE LA CORNTICHE



DAMNÉE PLUIE



VICTOIRE !! VOILA LE SOMMET !!



!?

HÏ, HÏ, HÏ, HÏ !!!



JE... JE VAIS TE FAIRE REDESCENDRE M... MAINTENANT !!

?

BY THE HELL! CE  
TYPE EST À MOITIÉ  
MORT! RONGÉ  
PAR LA  
FIÈVRE!



JE... J... MAIS...  
T... TU T'ENVOLES!  
TU... TU TOURNES  
AUTOUR D...  
DE MOI...  
ARRÊTE!  
NE T'EN-  
VOLE  
PAS!



JE...  
J... JE... JE  
VAIS T... TE  
DESCEN-  
DRE!  
J... JE...



C'EST ÇA, MON  
GARS! UNE AUTRE  
FOIS... PEUT-  
ÊTRE!

CEPENDANT...



LES DEUX HOMMES JAÏLLISSENT COMME DES DIABLES



GIR

9





ALLEZ-Y... AVANCEZ!...

BILLY!...



OUAIS!... PURTÔT MAL EN POINT, VOTRE COPAIN! SA JAMBE A SACRÉMENT ENVIE DE LE QUITTER



HEY, MAIS C'EST PAS MON COPAIN!... C'EST MON FRÈRE! ET IL FAUT LE SOIGNER!



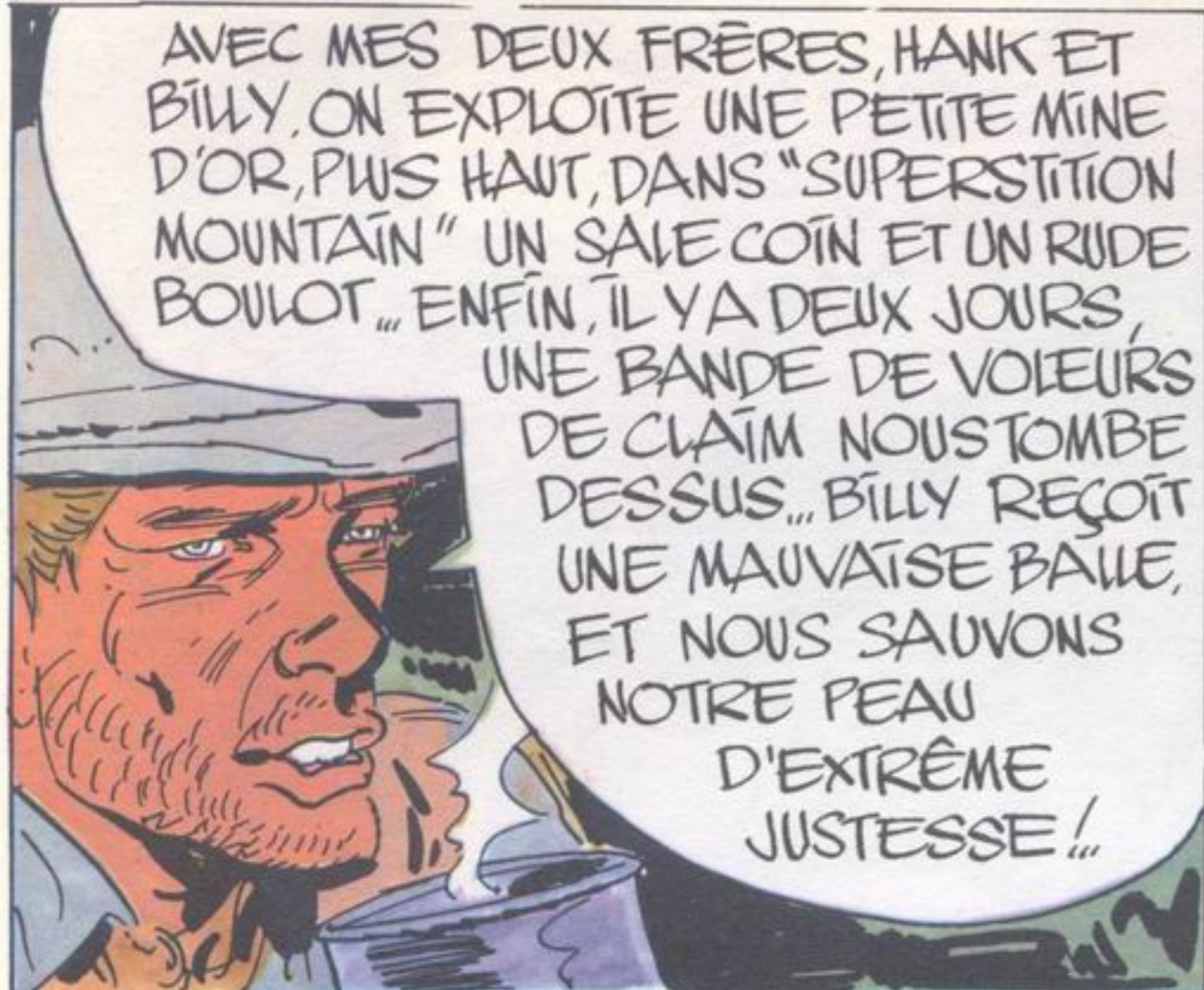
D'ACCORD, MAIS AVANT, ON DOIT CAUSER TOUS LES TROIS... UN CAFÉ BIEN CHAUD ME DIRAIT ASSEZ!



PLUS TARD

MAINTENANT SI VOUS ME RACONTIEZ POURQUOI VOUS TIREZ SUR LES PAUVRES GENS QUI NE VOUS ONT RIEN FAIT!?

AAAH... C'EST UNE TRISTE HISTOIRE, LIEUTENANT!



AVEC MES DEUX FRÈRES, HANK ET BILLY, ON EXPLOITE UNE PETITE MINE D'OR, PLUS HAUT, DANS "SUPERSTITION MOUNTAIN" UN SALE COÏN ET UN RUDE BOULOT... ENFIN, IL YA DEUX JOURS, UNE BANDE DE VOLEURS DE CLAIM NOUS TOMBE DESSUS... BILLY REÇOÏT UNE MAUVAISE BAÛLE, ET NOUS SAUVONS NOTRE PEAU D'EXTRÊME JUSTESSE!



"OUAIS, C'EST LA VRAÏE VÉRITÉ LIEUTENANT... ALORS QUAND ON VOUS A VU EN TRAIN DE LORGNER NOS TRACES, ON A CRU QUE VOUS ÉTIEZ DE LA BANDE... FAÏTES EXCUSE POUR L'ERREUR LIEUTENANT..."



SANS RANCUNE LES GARS, JE VAÏS MÊME VOUS RAMENER EN VILLE... BILLY CHEZ LE TOUBÏB, ET VOUS DEUX CHEZ LE SHÉRÏFF!

CHEZ LE SHÉRÏFF?

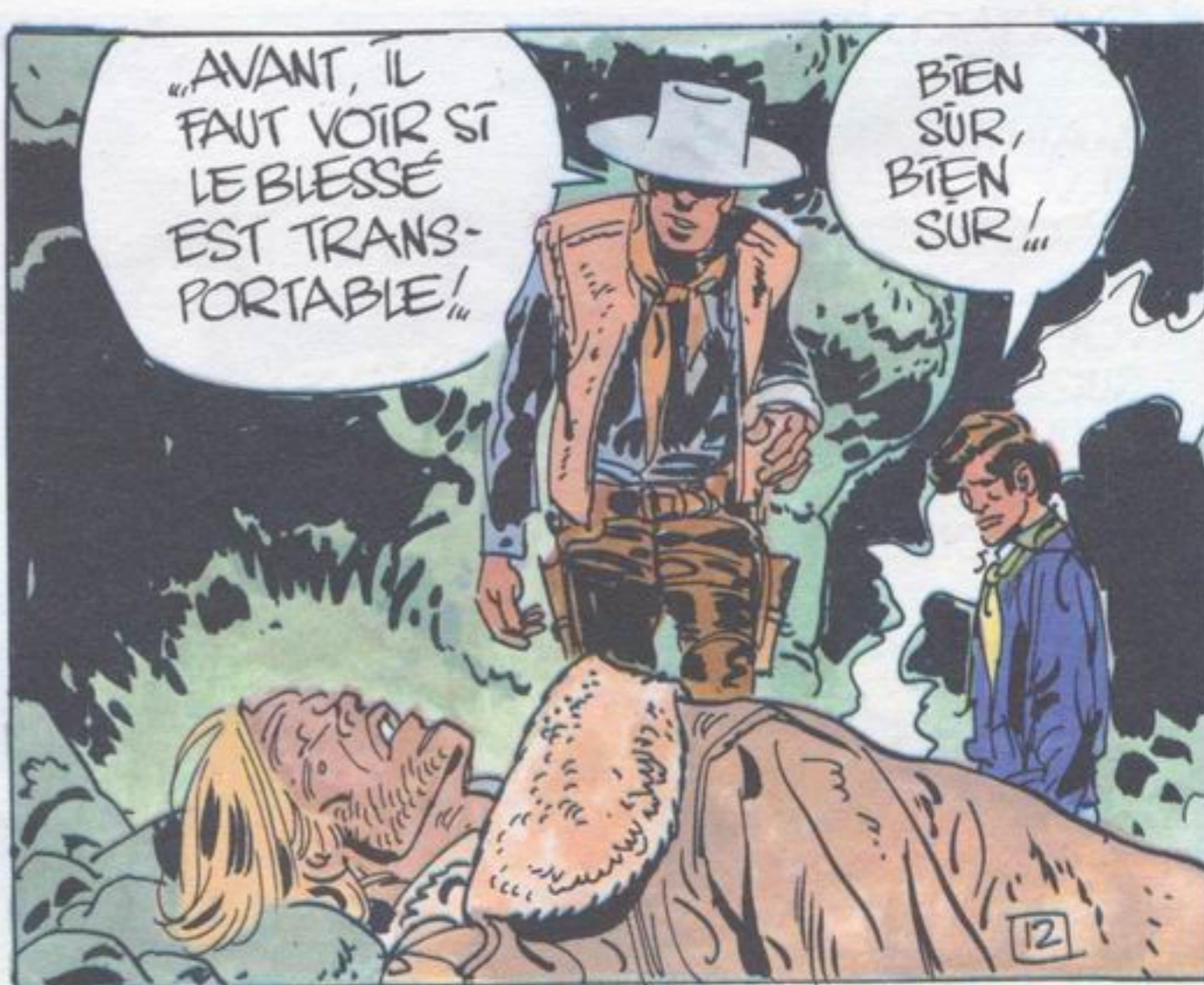


BIEN SÛR! VOUS ALLEZ PORTER PLAÏNTE, NON?



ON DIRAÏT QUE LA PUIÏE CESSE... ON VA POUVOÏR SE METTRE EN ROUTE!

OK... MAIS... HEU...

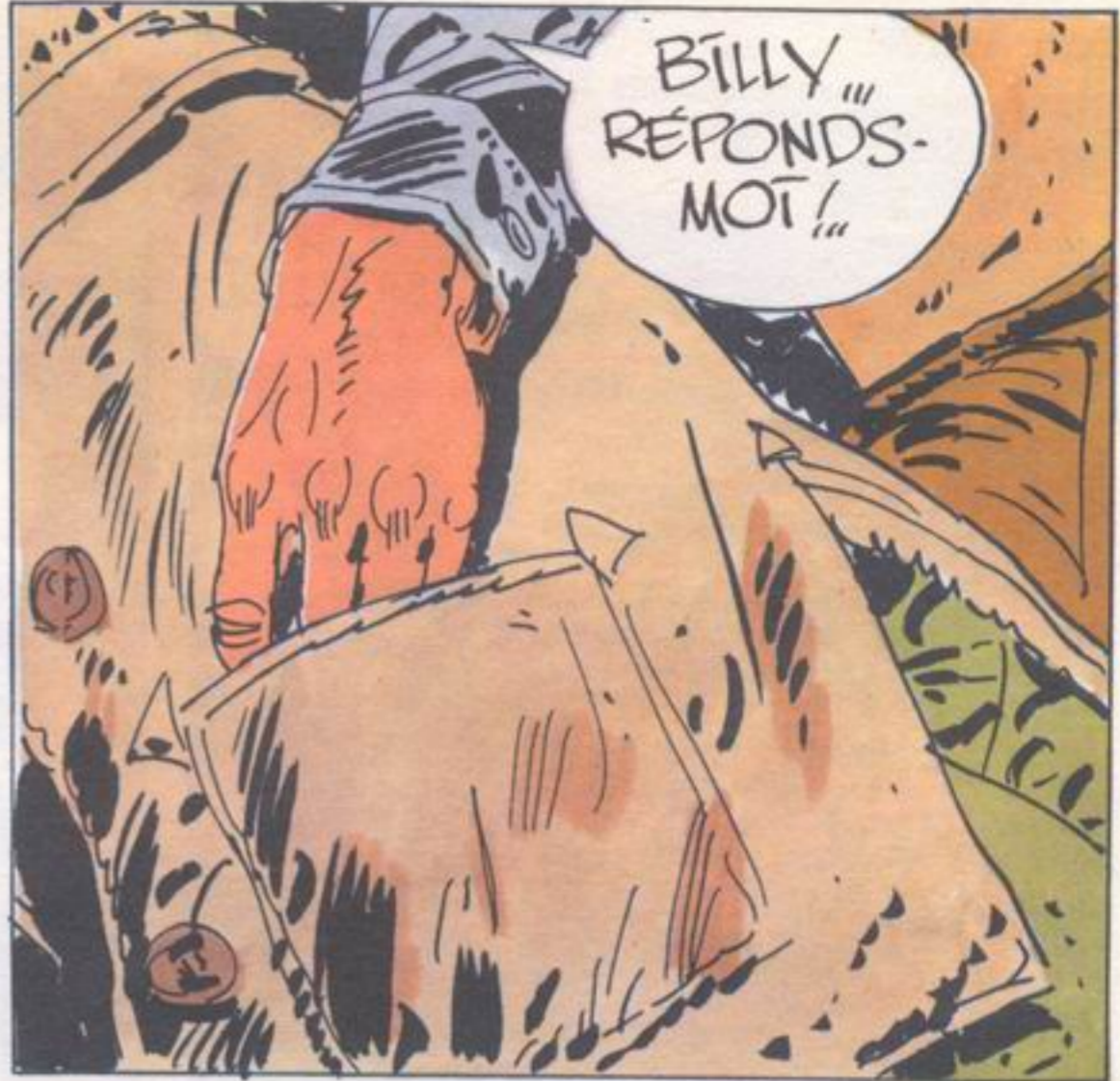


"AVANT, IL FAUT VOÏR SI LE BLESSÉ EST TRANSPORTABLE!"

BIEN SÛR, BIEN SÛR!



BILLY !  
COMMENT  
TE SENS-TU ?  
C'EST MOI,  
CALEB !



BILLY !!!  
RÉPONDS-  
MOT !!!



MAINTENANT, FINI DE RIRE  
MILITAIRE !!!  
LÈVE TES  
BRAS !!!



TU N'AVAIS PAS PRÉVU ÇA, HEÏN, PIED-PLAT ?  
HA, HA, ... MAIS CONSOLE-TOT !!! HA, HA !!!  
C'EST UN HONNEUR QUE  
D'ÊTRE DESCENDU  
PAR LES FRÈRES  
DAWSON !!!



AU CONTRAIRE, CALEB DAWSON !!! J'AVAIS  
MÊME PRÉVU QUE ÇA TE  
DÉLTERAIT LA LANGUE !  
FINISSEZ VOTRE CAFÉ, LES  
GARS, NOUS DEVONS  
ÊTRE EN VILLE AVANT  
LA NUIT !!! ET NE FAITES  
PAS CETTE TÊTE, C'EST  
UN HONNEUR QUE D'ÊTRE  
ARRÊTÉ PAR MIKE S,  
BLUEBERRY !!!



DAMNED !!!

CLIC  
CLIC



ET, QUELQUES HEURES PLUS TARD...

LA VILLE!!



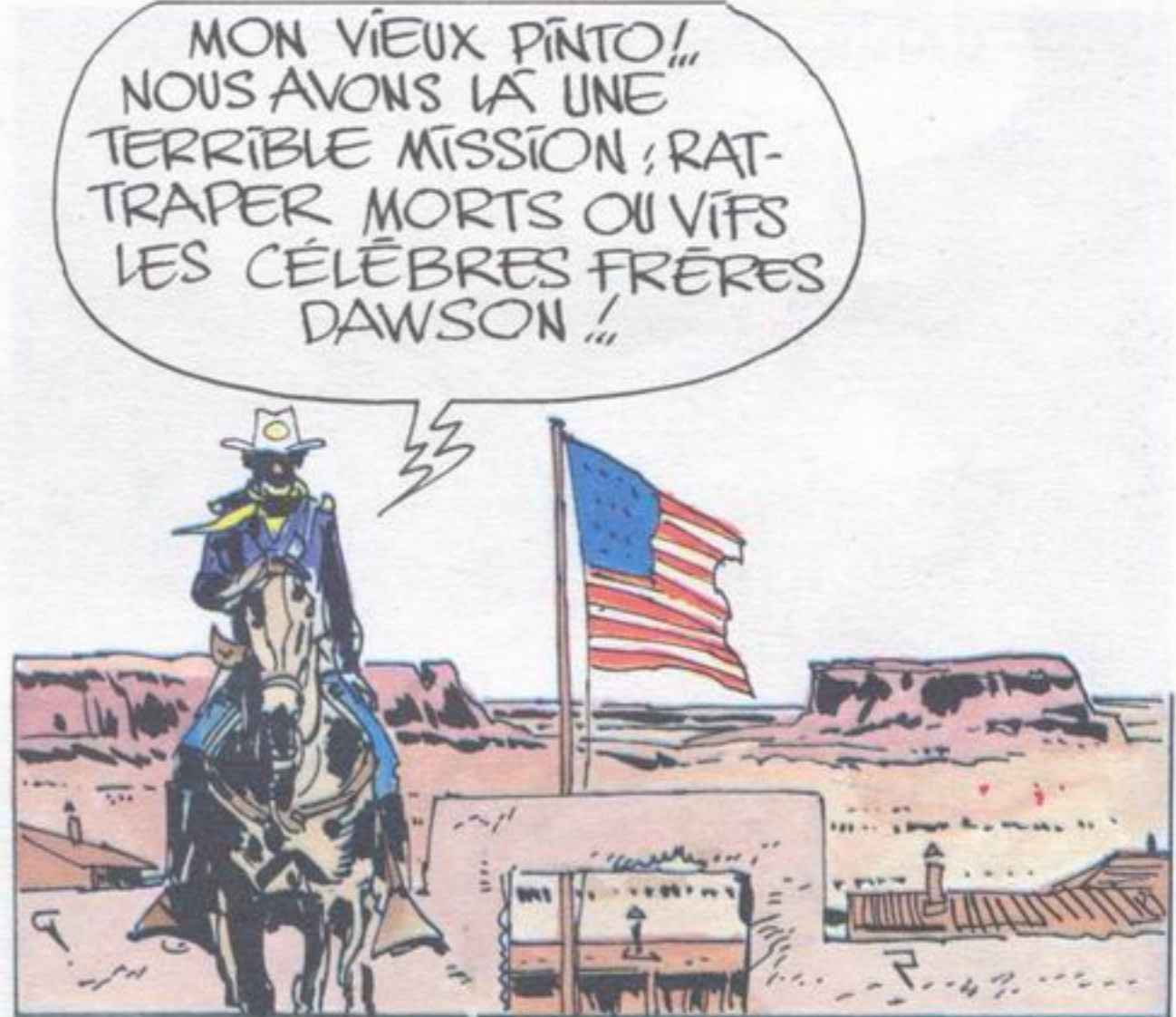
LE LENDEMAIN A FORT-NAVAJO

AH, VOUS VOILA, BLUEBERRY! OÙ DIABLE ÉTEZ-VOUS CACHE? LE SHÉRIF VOUS RÉCLAME EN VILLE IM-MÉ-DIA-TE-MENT POUR UNE MISSION DE LA PLUS HAUTE IMPORTANCE!



ÇA VOUS ÉVITERA DE DÉSHONORER L'UNIFORME EN VAGABONDANT OÙ EN JOUANT À VOS SATANÉES PARTIES DE POKER! ROMPEZ!

AYE AYE SIR!!



MON VIEUX PINTO! NOUS AVONS LA UNE TERRIBLE MISSION; RAT-TRAPER MORTS OU VIFS LES CÉLÈBRES FRÈRES DAWSON!



ET PLUS TARD DANS LA PRISON DE LA VILLE

A TON AVIS, SHÉRIF! COMBIEN TIL VÁ ME FALLOIR DE TEMPS POUR RATRAPER CES TROIS COYOTES?

MMH... TROIS JOURS SI TU ES EN FORME!

EXCELLENT! TIENS! JE RELANCE D'UN DOLLAR! OUVERTURE AU BRELAN!

FIN